

# Panasonic®

## 使用说明书

精华型普通纸传真机

型号 **KX-FP153CN**

**KX-FP158CN**



此图片的型号是KX-FP153。



请在使用本机前阅读此说明书，并将其保存好以备将来参考。

---

感谢您购买 Panasonic 传真机。

您应保存记录的事项

┌ ────┬──────────┬ ────┐  
│ 请在此附上您的收据。 │  
└──────────┴──────────┴──────────┘

供您将来参考

<u>购买日期</u>	<u>序号</u>
	(可以在本机背面找到)
<u>经销商名称和地址</u>	
<u>经销商电话号码</u>	

**注意：**

- 请注意复印或接收过的文稿的图像会留在使用的印字薄膜上。处理使用过的印字薄膜时请谨慎。
- 请勿磨擦或用橡皮涂擦记录纸的打印面，因为这样可能导致打印模糊不清。

**警告：**

- 如果同一线路上连接有其它任何设备，本机可能会打乱该设备的网络状态。

**注释：**

- 在本说明书中型号的后缀部分将被省略。
- 大部分在这些操作说明中显示的是根据KX-FP153的图。

**版权：**

- 本手册的版权属于九州松下电器株式会社(KME)和领取其执照者。在版权法的保护下，事先未经KME和领取其执照者的书面同意，不得以任何形式对本手册进行全部或部分复制。

© Kyushu Matsushita Electric Co., Ltd. 2002

九州松下电器株式会社 2002

## 重要安全说明

使用本机时，为了减少火灾、触电或人员伤亡的危险，应始终遵守基本的安全预防措施。

1. 阅读和理解全部说明。
2. 按照机身上注明的警告及说明进行操作。
3. 在清洁本机前，请拔下本机的电源插头。不要使用液体或喷雾清洁剂。使用湿布进行清洁。
4. 请勿在靠近水的地方使用本机，例如靠近浴缸、脸盆、厨房洗涤槽等类似地方。
5. 将本机牢固地放置在稳定的地方。如果本机掉落，会导致严重损坏和/或人员伤亡。
6. 请勿堵塞机器上的缝隙和开口。它们用于通风以防本机过热。切勿将本机放置在散热器附近或不能正常通风的地方。
7. 本机只能使用机器上标明的电源。如果您不了解自己家中的供电类型，请向经销商或当地供电局询问。
8. 为了安全，本机备有接地插头。如果您没有此种插座，请安装一个。切勿使用其他插头以免此安全功能不起作用。
9. 切勿将任何物品压在电源线上。应将本机安放在电源线不会被踩踏或使人绊倒的地方。
10. 切勿使墙壁插座和延长线过载。否则可能会导致火灾或触电。
11. 切勿将任何物品从机壳缝隙塞入本机内。否则可能会导致火灾或触电。切勿将任何液体泼洒在本机上。
12. 为了减少触电危险，切勿拆卸本机。当需要进行检修时，请将本机送到被授权的维修中心。打开或取下盖子可能会使您碰到危险的电压或其他危险。不正确的重新组装可能会在以后的使用中导致触电。
13. 当发生下列情况时，请从墙壁插座拔出本机的插头，并将维修工作委托给被授权的维修中心：
  - A. 当电源线或插头损坏或磨损时。
  - B. 如果有液体洒入本机。

- C. 如果本机已遭受雨淋或水浇。
  - D. 如果按照使用说明进行操作时本机不能正常工作。只能调节使用说明书中包括的控制部分。不正确的调节反而会使被授权的维修中心必须进行更多的修理。
  - E. 如果本机掉落或机身损坏。
  - F. 如果本机在性能上发生明显的变化。
14. 在雷雨过程中，应避免使用电话（无绳电话除外）。否则，雷电可能会导致远距离电击。
  15. 当附近有煤气泄露时，请勿使用本机来报告煤气泄露情况。

## 保管好此说明书

### 安装：

- 切勿在有雷电的时候安装电话线。
- 切勿将电话插口安装在潮湿的位置，除非该插口是专门为潮湿位置而设计的。
- 切勿触摸非绝缘的电话线或终端，除非电话线已经与网络接口断开。
- 安装或修改电话线时按说明小心操作。

### 警告：

- 为了防止火灾或触电，请勿将本产品暴露在雨水或任何类型的湿气中。

### 其他注意事项：

- 应使本机远离产生电气干扰的装置，如荧光灯和电机等。
- 应使本机避开灰尘、高温和振动。
- 勿将本机暴露在直接阳光照射下。
- 勿在本机上放置重物。
- 勿用湿手触摸插头。

# 目录

## 初期准备工作

附件	随机附件.....6 附件信息.....6
帮助按钮	帮助功能.....7
认识控件	控件位置.....8 概述.....11
安装设定	印字薄膜-安装/更换.....12 载纸盘.....14 记录纸.....15 金属架.....16 连接.....17 日期和时间、您的抬头和传真号码.....18
音量	调节音量.....22

## 电话

导航电话簿	在电话簿中存储名称和电话号码.....23 编辑已存储的项目.....24 消除已存储的项目.....25 通过电话簿拨打电话.....26
录音	通话录音（仅KX-FP158）.....27
来电显示	您电话公司提供的来电显示服务.....28 查看来电者信息并回叫.....29 消除来电者信息.....30 将来电者信息存储到电话簿中.....31
语音联系	在传送或接收传真之后与对方通话.....32

## 传真

发送传真	手动发送传真.....33 可以发送的文稿.....35 通过电话簿发送传真.....36 多站点发送.....37
接收传真	设定本机接收传真.....40 电话方式（手动应答所有来电）.....42 传真专用方式（所有来电都作为传真接收）.....43 电话/传真方式（振铃接收电话而不振铃接收传真）.....44 将本机与答录机一起使用（仅KX-FP153）.....46 电话分机.....48 接收查询（提取另一台传真机上的传真）.....49 寻呼机呼叫.....50

## 复印

复印	进行复印.....51
----	-------------

## 答录机（仅KX-FP158）

安装设定 （仅KX-FP158）	答录/传真方式（自动接收电话和传真）.....	54
欢迎信息 （仅KX-FP158）	录制您自己的欢迎信息..... 消除您自己录制的欢迎信息.....	55 57
备忘录信息 （仅KX-FP158）	为他人或自己留下备忘录信息.....	58
传入信息 （仅KX-FP158）	收听录音信息.....	59
遥控操作 （仅KX-FP158）	从远程位置操作.....	61
语音信箱 （仅KX-FP158）	来电者如何留下私人留言..... 录制您自己的信箱欢迎信息..... 收听录音信息..... 从远程位置收听录音信息.....	64 65 66 67
选项（仅KX-FP158）	将录音信息转移到另一个电话.....	68

## 可编程的功能

功能摘要	编程..... 基本功能..... 高级功能.....	70 71 72
------	-----------------------------------	----------------

## 帮助

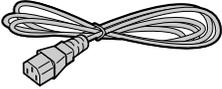
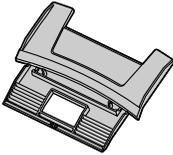
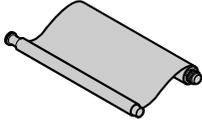
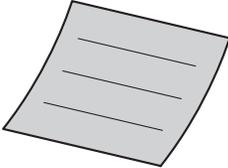
出错信息	报告..... 显示.....	77 78
常见问题	当有的功能不工作时，请检查此处.....	80
卡纸	记录纸卡纸..... 文稿卡住-发送.....	84 86
清洁	送稿器..... 热敏头.....	87 88

## 一般信息

打印报告	参考列表和报告.....	89
规格	本产品的技术数据.....	90
索引	程序索引..... 索引.....	92 93

# 附件

## 随机附件

电源线 ..... 1 	电话线 ..... 1 	话筒 ..... 1 
话筒线 ..... 1 	载纸盘 ..... 1 	印字薄膜 ..... 1 
使用说明书 ..... 1 	快速参考 ..... 1 	

- 如果缺少或损坏了任何附件， 请向购买处询问。
- 请保存好原装纸箱和包装材料， 以便将来运输和搬运本机时使用。

## 附件信息

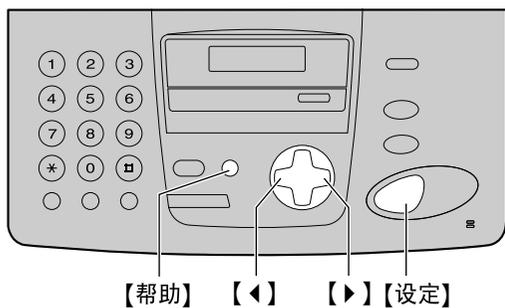
我们建议您购买标准尺寸的替换用薄膜以便连续使用本机。 请使用Panasonic原装替换用薄膜。

型号	项目	规格/用途
KX-FA53A	替换薄膜	1卷 - 216 mm × 50 m
KX-FA55A	替换薄膜	2卷 - 216 mm × 50 m

- 印字薄膜不能重复使用。 不要重新卷绕并再次使用旧的印字薄膜。

## 帮助功能

您可以按如下方法打印一份快速指南以作为参考。



**1** 按【帮助】。

DIRECTORY  
PRESS SET

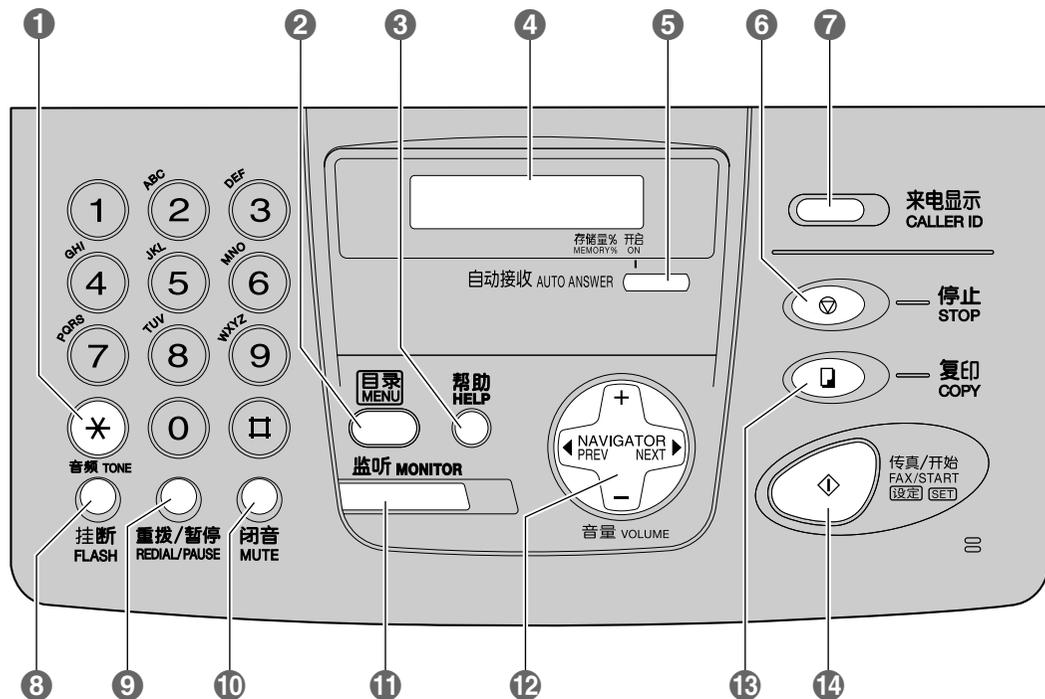
**2** 按【设定】。

PRINTING

# 认识控件

## 控件位置

KX-FP153



### 1【音频】

- 当您的线路具有转盘脉冲服务时，在拨号中可暂时将脉冲改为音频。

### 2【目录】

- 开始或结束编程。

### 3【帮助】

- 打印快速指南（页7）。

### 4【显示屏】

### 5【自动接收】

- 打开/关闭自动接收设定（页40）。

### 6【停止】

- 停止操作或取消编程。

### 7【来电显示】

- 使用来电显示服务（页29）。

### 8【挂断】

- 使用特殊的电话服务，例如呼叫等待或转移分机呼叫等。

### 9【重拨/暂停】

- 重拨上次最后拨过的号码。如果当使用【监听】按钮拨打电话时占线，本机最多可以自动重拨3次该号码。
- 在拨号中插入暂停。

### 10【闭音】

- 在通话过程中使对方听不到您的声音。再次按此按钮可以继续通话。

### 11【监听】

- 在不拿起话筒的情况下拨号。

### 12【NAVIGATOR, 音量】

- 调节音量（页22）。
- 查找存储的名称（页26, 36）。
- 在编程时选择功能或功能设定（页70）。
- 转到下一个操作。

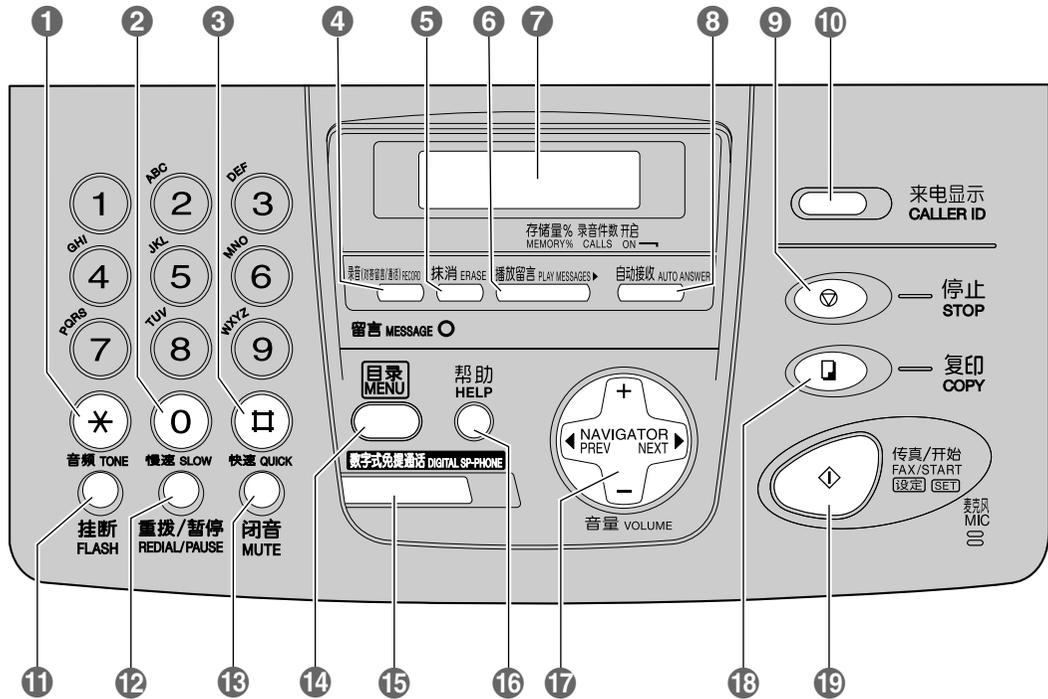
### 13【复印】

- 开始复印（页51）。

### 14【传真/开始, 设定】

- 开始发送或接收传真。
- 在编程时存储设定。

## KX-FP158



- 1【音频】**
  - 当您的线路具有转盘脉冲服务时，在拨号中可暂时将脉冲改为音频。
- 2【慢速】**
  - 缓慢重放（页 59）。
- 3【快速】**
  - 快速重放（页 59）。
- 4【录音】**
  - 制作录音信息（页 27, 55, 58）。
- 5【抹消】**
  - 消除录音信息（页 57, 60）。
- 6【播放留言】**
  - 播放录音信息（页 59）。
- 7 显示屏**
- 8【自动接收】**
  - 打开/关闭自动接收设定（页 40）。
- 9【停止】**
  - 停止操作或取消编程。
- 10【来电显示】**
  - 使用来电显示服务（页 29）。
- 11【挂断】**
  - 使用特殊的电话服务，例如呼叫等待或转移分机呼叫等。
- 12【重拨/暂停】**
  - 重拨上次最后拨过的号码。如果当使用【数字式免提通话】按钮拨打电话时占线，本机最多可以自动重拨3次该号码。
  - 在拨号中插入暂停。
- 13【闭音】**
  - 在通话过程中使对方听不到您的声音。再次按此按钮可以继续通话。
- 14【目录】**
  - 开始或结束编程。
- 15【数字式免提通话】**
  - 免提电话操作。
- 16【帮助】**
  - 打印快速指南（页 7）。
- 17【NAVIGATOR, 音量】**
  - 调节音量（页 22）。
  - 查找存储的名称（页 26, 36）。
  - 在编程时选择功能或功能设定（页 70）。
  - 转到下一个操作。
- 18**
- 19**

# 认识控件

---

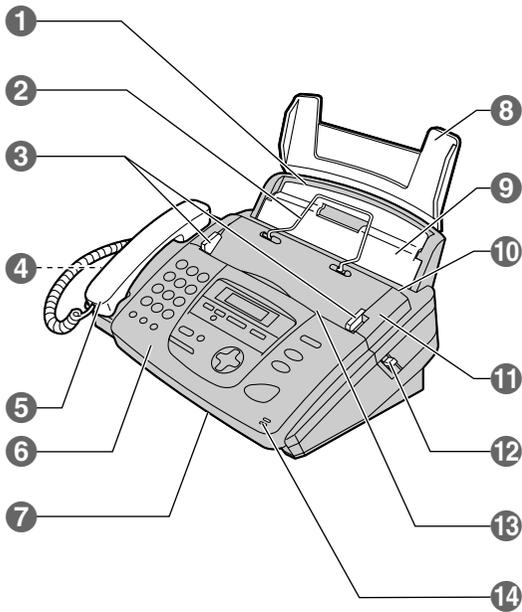
## 18【复印】

- 开始复印（页 51）。

## 19【传真/开始, 设定】

- 开始发送或接收传真。
- 在编程时存储设定。

## 概述



\* 此图片的型号是KX-FP158。

- ① 记录纸入口
- ② 金属架
- ③ 文稿引导板
- ④ 扬声器（本机左侧）
- ⑤ 话筒
- ⑥ 前盖
- ⑦ 文稿出口
- ⑧ 载纸盘
- ⑨ 拉力板
- ⑩ 记录纸出口
  - 最多可以放置30页打印纸。
- ⑪ 后盖
- ⑫ 后盖开盖钮
- ⑬ 文稿入口
- ⑭ 麦克风（仅KX-FP158）
  - 使用免提方式与对方通话。

### 注释：

- 文稿将从本机的前面排出。将本机安装在表面平滑的桌面或地面上，前面不要放置任何物品。

### 免提电话操作（仅KX-FP158）

- 在安静的房间使用免提电话。
- 使用【+】或【-】调节免提电话音量。
- 若想切换到话筒方式，拿起话筒即可。若想切换回免提方式，按【数字式免提通话】。

# 安装设定

## 印字薄膜-安装/更换

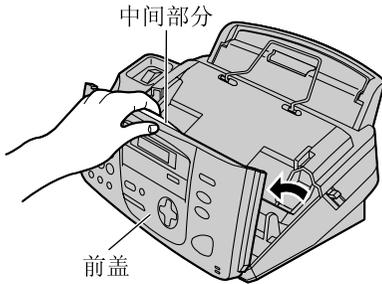
安装随机附带的印字薄膜或用新薄膜替换旧的印字薄膜。

型号KX-FA53A：替换薄膜（1卷）

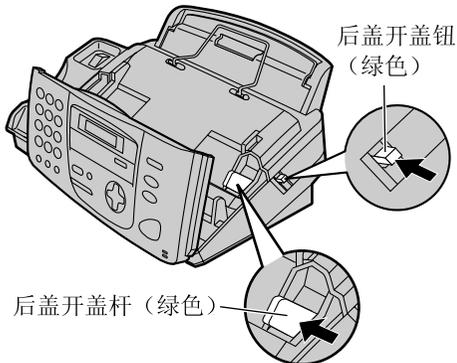
型号KX-FA55A：替换薄膜（2卷）

每卷可以打印约140页A4尺寸的纸张。关于附件信息，请参阅页6。

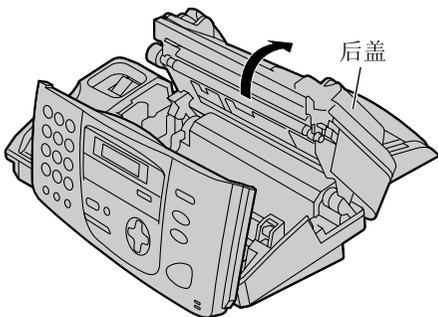
- 1** 向上拉前盖的中间部分以打开前盖。



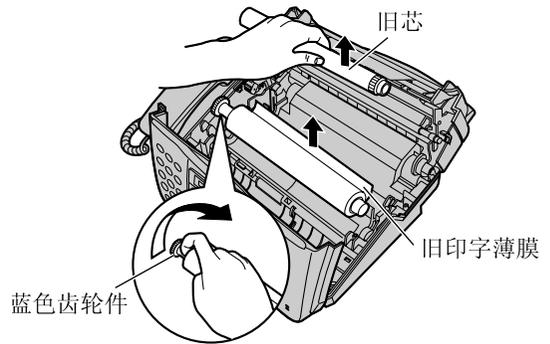
- 2** 按机器右侧的后盖开盖钮（绿色）。  
或者  
按机器内部的后盖开盖杆（绿色）。



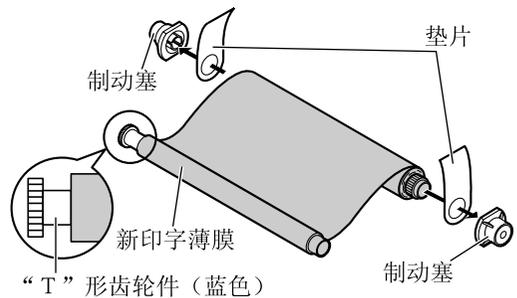
- 3** 打开后盖。  
● 如果是第一次安装随机附带的印字薄膜，请转到步骤6。



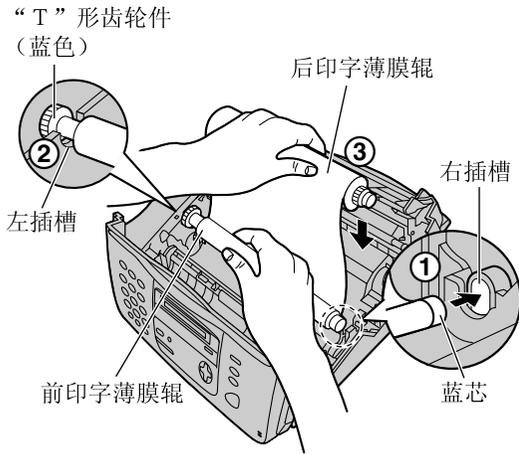
- 4** 仅用于更换：  
拉出蓝色齿轮件，取下旧印字薄膜。取下旧芯。



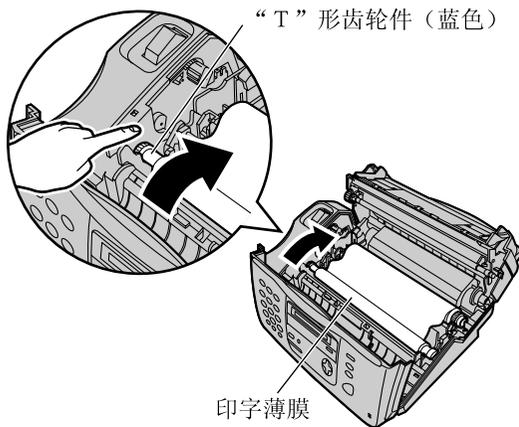
- 5** 仅用于更换：  
从新印字薄膜上取下制动塞和垫片。找到“T”形齿轮件（蓝色）。



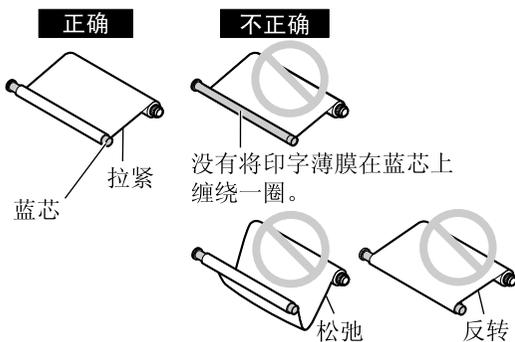
- 6** 将前印字薄膜辊的蓝芯插入到机器的右插槽中(①)。  
将“T”形齿轮件(蓝色)插入到机器的左插槽中(②)。  
插入后印字薄膜辊(③)。



- 7** 按箭头所示方向转动“T”形齿轮件(蓝色)。

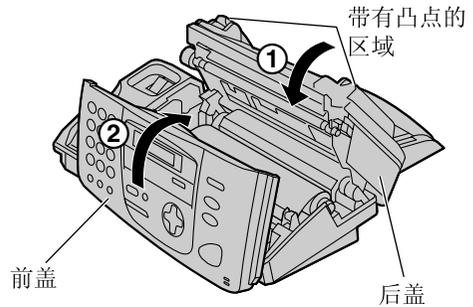


- 确保印字薄膜至少在蓝芯上缠绕一圈。



- 8** 向下按后盖两端带有凸点的区域, 关上后盖(①)。关上前盖(②)。  
● 当机器正在检测印字薄膜是否松弛时将显示下列信息。

PLEASE WAIT



注释:

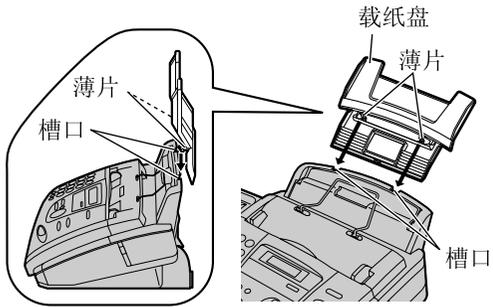
- 可以用手触摸印字薄膜, 不会像复写纸那样粘到手上。

# 安装设定

---

## 载纸盘

将载纸盘薄片插入本机背面的两个槽口。



注释：

- 请勿将本机放在载纸盘可能受阻的地方（如靠近墙壁等）。

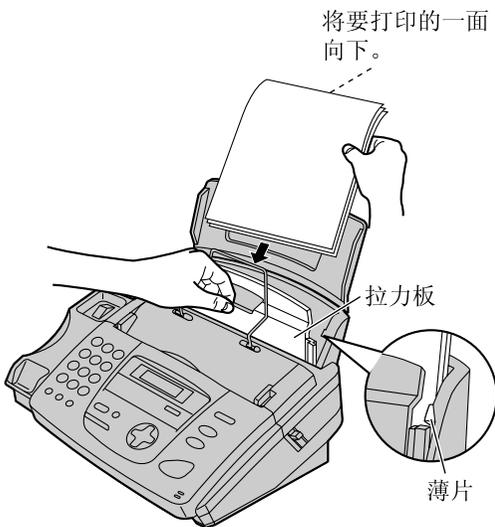
## 记录纸

可以装入A4尺寸的记录纸。本机最多可以容纳50页60 g/m<sup>2</sup>到75 g/m<sup>2</sup>的纸张或30页90 g/m<sup>2</sup>的纸张。关于纸张规格，请参阅页 91中的说明。

- 1 翻松整叠的纸张，以免纸张卡住。



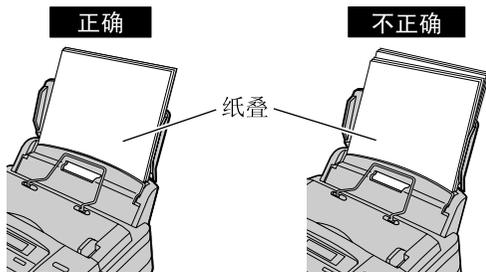
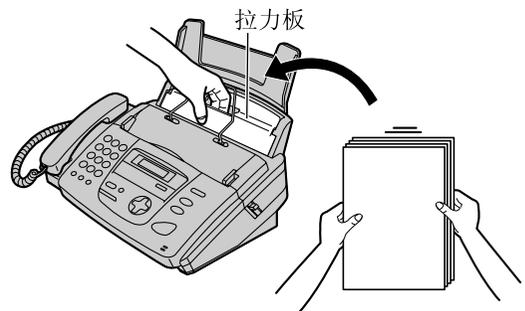
- 2 向前推拉力板，并且在装纸时使其一直打开。



- 不应使纸张超越薄片。
- 如果未正确插入纸张，应重新调整纸张，否则可能会卡纸。

### 添加纸张

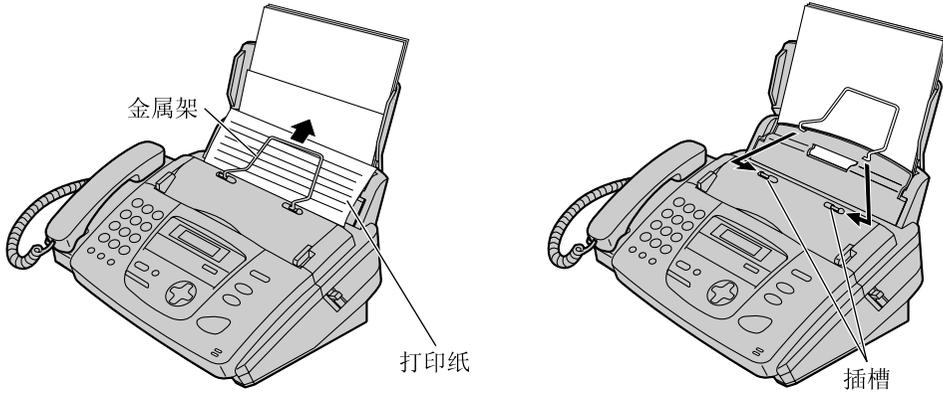
1. 向前推拉力板，并且在取出已装入的纸张时使其一直打开。
2. 将新增纸张与取下的纸张放在一起，并将它们对齐。
3. 翻松整叠的纸张。
4. 向前推拉力板，并且在装纸时使其一直打开。



# 安装设定

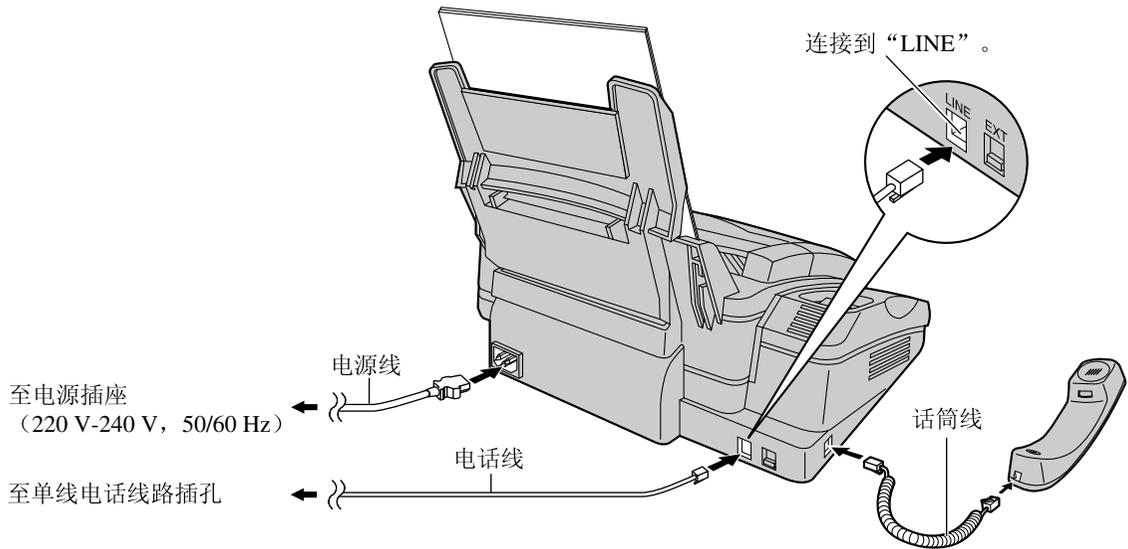
## 金属架

打印出来的记录纸将从本机的上部排出。金属架可以防止打印出来的纸张变卷曲。不要取下金属架。如果金属架脱落，应将其插入记录纸出口上的插槽。



## 连接

连接话筒线、电话线和电源线。



### 注意：

- 当您操作本机时，应使电源插座靠近本机并且易于插接。
- 使用本机附带的电话线。
- 请勿延长电话线。

### 注释：

- 当将本机连接到电源插座时，务必使用带有接地端的插座。
- 如果希望在本机上连接答录机，请参阅页 46（仅KX-FP153）。

### 在同一条线路上使用传真机和电脑

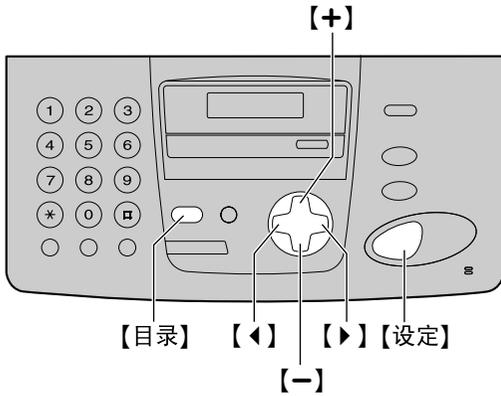
- 我们建议您对传真机和电脑分别使用不同的墙壁插座。
- 将传真机设定为电话方式（页 42）。
- 振铃次数最少的装置将先应答来电。
- 如果电脑上有一个电话线端口，则将传真机连接到此端口。

# 安装设定

## 日期和时间、您的抬头和传真号码

您应设定日期和时间、您的抬头和传真号码。这些信息将被打印在本机所传送的每页传真上。

### 设定日期和时间



**1** 按[目录]。

```
SYSTEM SET UP  
PRESS NAVI. [左 右]
```

**2** 按[左]或[右]，直到下面的信息显示出来。

```
SET DATE & TIME  
PRESS SET
```

**3** 按[设定]。  
● 光标 (■) 将出现在显示屏中。

示例：

```
M:01/D:01/Y:02  
TIME: 00:00
```

**4** 用拨号键盘各选择2位数，输入正确的月/日/年。  
示例：2002年8月10日  
按[0][8][1][0][0][2]。

```
M:08/D:10/Y:02  
TIME: 00:00
```

**5** 用拨号键盘各选择2位数，输入正确的时/分。  
示例：15:15  
按[1][5][1][5]。

```
M:08/D:10/Y:02  
TIME: 15:15
```

**6** 按[设定]。  
● 下一个功能将显示出来。

**7** 按[目录]。

注释：

- 您可以在步骤4和步骤5中按[+]或[-]来输入数字。在此情况下，按[右]移动光标。
- 时钟的精确度约为每月±60秒。

### 纠正错误

按[左]或[右]将光标移至错误的数字，然后改正。

### 12小时时钟输入

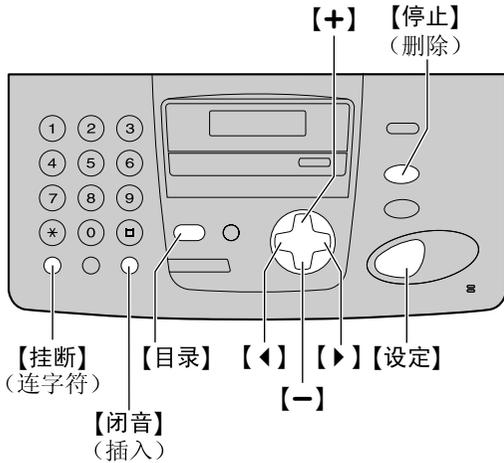
如果您选择的时钟显示是“12H”（页71中的功能#19），请按如下所示在步骤5中输入时钟：

示例：3:15PM (15:15)

1. 按[0][3][1][5]。
2. 按[\*]，直到显示出“PM”为止。（按[\*]选择“AM”或“PM”。）

## 设定您的抬头

抬头可以是您的公司、部门名称或您的姓名。



**1** 按【目录】。

SYSTEM SET UP  
PRESS NAVI. [◀ ▶]

**2** 按【◀】或【▶】，直到下面的信息显示出来。

YOUR LOGO  
PRESS SET

**3** 按【设定】。

LOGO=

**4** 用拨号键盘输入您的抬头，最多30个字符。关于详细情况，请参阅页 20。  
示例：“Bill”

- 按【2】两次。
  - 光标 (■) 将出现在显示屏中。

LOGO=B

- 按【4】六次。

LOGO=Bi

- 按【5】六次。

LOGO=Bill

- 按【▶】将光标移至下一空格，然后按【5】六次。

LOGO=Bill

- 按【设定】。
  - 下一个功能将显示出来。

**6** 按【目录】。

注释：

- 您可以在步骤4中按【+】或【-】来输入您的抬头。在此情况下，按【▶】移动光标（详细情况请参阅页 20）。

### 纠正错误

按【◀】或【▶】将光标移至错误的字符，然后改正。

### 删除字符

按【◀】或【▶】将光标移至您想要删除的字符处，然后按【停止】。

### 插入字符

- 按【◀】或【▶】将光标移至您想插入字符的位置的右边。
- 按【闭音】插入空格并输入字符。

# 安装设定

## 用拨号键盘选择字符

按拨号键可以选择如下所示的字符。

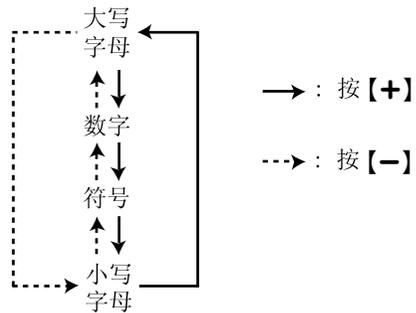
键	字符
【1】	! [ ] { } + - / = , . _ ` : ; ?
【2】	A B C a b c 2
【3】	D E F d e f 3
【4】	G H I g h i 4
【5】	J K L j k l 5
【6】	M N O m n o 6
【7】	P Q R S p q r s 7
【8】	T U V t u v 8
【9】	W X Y Z w x y z 9
【0】	0 ( ) < > ! " # \$ % & ¥ * @ ^ ' →
【挂断】	连字符按钮（插入连字符。）
【闭音】	插入按钮（插入一个字符或一个空格。）
【停止】	删除按钮（删除一个字符。）
【▶】	光标向右移动。若要用同样的数字键输入另一个字符，请将光标移至下一个空格。
【◀】	光标向左移动。

## 用【+】或【-】选择字符

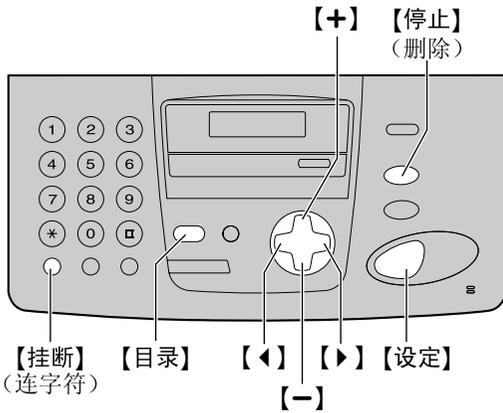
您可以使用【+】或【-】选择字符，而不用拨号键。

1. 按【+】或【-】，直到需要的字符显示出来。
2. 按【▶】将光标移至下一个空格。
  - 在步骤1中显示的字符被插入。
3. 回到步骤1以输入下一个字符。

## 字符的显示顺序



## 设定传真号码



### 纠正错误

按【<】或【>】将光标移至错误的数字，然后改正。

### 删除数字

按【<】或【>】将光标移至您想要删除的数字处，然后按【停止】。

**1** 按【目录】。

SYSTEM SET UP  
PRESS NAVI. [ < > ]

**2** 按【<】或【>】，直到下面的信息显示出来。

YOUR FAX NO.  
PRESS SET

**3** 按【设定】。

NO. =

**4** 用拨号键盘输入您的传真号码，最多20位数字。

示例： NO. = 1234567

**5** 按【设定】。

- 下一个功能将显示出来。

**6** 按【目录】。

注释：

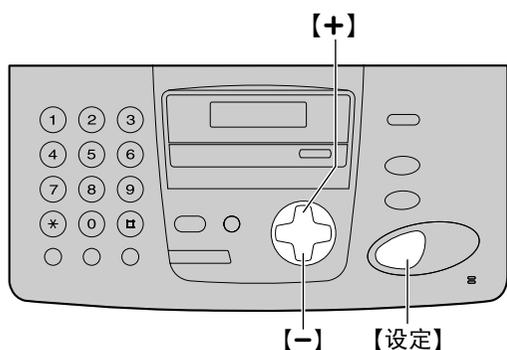
- 您可以在步骤4中按【+】或【-】来输入您的传真号码。在此情况下，按【>】移动光标。
- 【\*】按钮代替一个“+”，而【#】按钮代替一个空格。

示例： +234 5678

按【\*】【2】【3】【4】【#】【5】【6】【7】【8】。

- 若要在传真号码中输入连字符，请按【挂断】。

## 调节音量



### 语音提示音量

(仅KX-FP158)

设有9级 (从高到关)。  
当收听语音提示时, 按【+】或【-】。

### 答录机音量

(仅KX-FP158)

设有9级 (从高到关)。  
当收听录音信息时, 按【+】或【-】。

### 振铃音量

设有4级 (高/中/低/关)。

在本机空闲时时, 按【+】或【-】。

- 如果文稿入口处有任何文稿, 将不能调节振铃音量。确认文稿入口处没有任何文稿。

#### 关闭振铃

1. 反复按【-】, 直到下面的信息显示出来。

RINGER OFF= OK?  
YES: SET/NO: STOP

2. 按【设定】。

RINGER OFF

- 若要重新打开振铃, 请按【+】。

#### 当振铃音量被设定为关时

收到来电时, 本机将不振铃, 而是显示以下信息。

INCOMING CALL

#### 振铃类型

您可以选择振铃类型 (页 71 中的功能#17)。

本机收到来电时, 将响起您所选择的振铃声。

### 话筒接收器音量

设有3级 (从高到低)。

当使用话筒时, 按【+】或【-】。

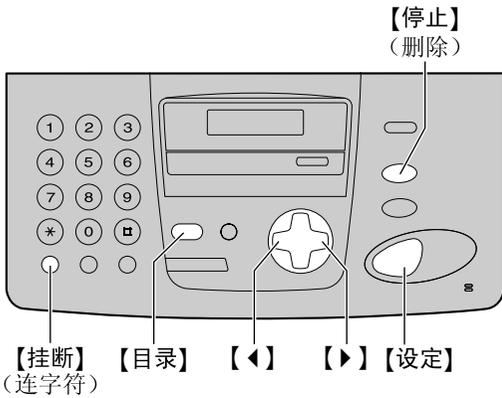
### 监听/扬声器音量

设有8级 (从高到低)。

使用监听/免提电话时, 按【+】或【-】。

## 在电话簿中存储名称和电话号码

为了快速拨打频繁使用的号码，本机备有导航电话簿（100项）。



**1** 反复按【目录】，直到下面的信息显示出来。

```
DIRECTORY SET
NAVI.=* BROAD=#
```

**2** 按【\*】。

```
NAME=
STORE:PRESS SET
```

**3** 输入最多10个字符的名称（请参阅页 20 中的说明）。

示例：

```
NAME=Alice
STORE:PRESS SET
```

**4** 按【设定】。

```
NO.=
```

**5** 用拨号键盘输入电话号码，最多30位数字。

示例：

```
NO.=5552233
```

- 若想输入连字符，请按【挂断】。

**6** 按【设定】。

```
REGISTERED
↓
NAME=
STORE:PRESS SET
```

- 若要编程其他项目，请重复步骤3到步骤6。

**7** 按【目录】结束编程。

帮助提示：

- 您可以在电话号码表中确认存储的项目（页 89）。

注释：

- 当在步骤6中显示下面的信息时，您最多还可以输入5个项目。

```
REGISTERED
SPACE= 5 DIRS.
```

- 如果没有空间能够存储新项目，将在步骤6中显示下面的信息。消除不需要的项目（页 25）。

```
REGISTERED
DIRECTORY FULL
```

- 插入电话号码中的连字符或空格占用两位。

纠正错误

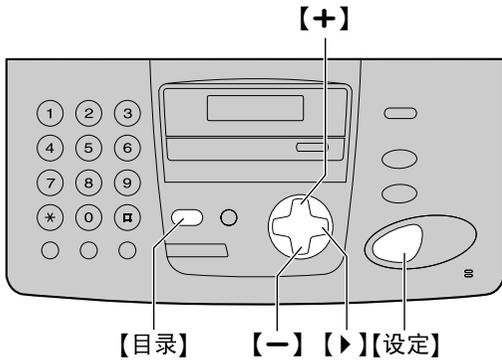
按【左箭头】或【右箭头】将光标移至错误的字符/数字处，然后改正。

删除字符/数字

按【左箭头】或【右箭头】将光标移至您想要删除的字符/数字处，然后按【停止】。

## 编辑已存储的项目

8 按【设定】。



REGISTERED

1 按【>】。

- 确认文稿入口处没有任何文稿。

DIRECTORY [+ -]

2 按【+】或【-】，直到需要的项目显示出来。

示例：  
Mary  
0123456  
↓  
Mary  
EDIT:PRESS MENU

3 按【目录】。

示例：  
NAME=Mary  
EDIT=\* DELETE=#

4 按【\*】。

示例：  
NAME=Mary  
STORE:PRESS SET

- 如果您不需要编辑名称，请跳至步骤6。

5 编辑名称（请参阅页20中的说明）。

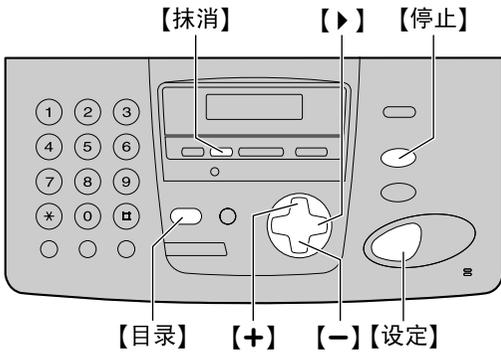
6 按【设定】。

示例：  
NO.=0123456

- 如果您不需要编辑电话号码，请跳至步骤8。

7 编辑电话号码。关于详细情况，请参阅页23。

## 消除已存储的项目



用于消除已存储项目的另一个方法  
(仅KX-FP158)

1. 按【▶】。
  - 确认文稿入口处没有任何文稿。
2. 按【+】或【-】，直到需要的项目显示出来。
3. 按【抹消】。
4. 按【设定】。

- 1 按【▶】。
  - 确认文稿入口处没有任何文稿。

DIRECTORY [+ -]

- 2 按【+】或【-】，直到需要的项目显示出来。

示例：

Peter  
9876543

↑↓

Peter  
EDIT:PRESS MENU

- 3 按【目录】。

示例：

NAME=Peter  
EDIT=\* DELETE=#

- 4 按【≡】。

DELETE OK?  
YES:SET/NO:STOP

- 若要取消删除操作，请按【停止】。

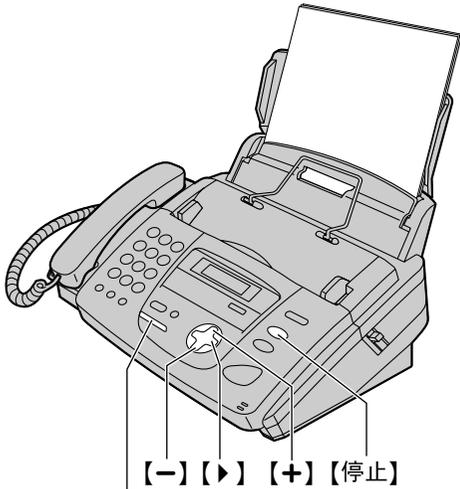
- 5 按【设定】。

DELETED

- 存储的名称和号码被消除。

## 通过电话簿拨打电话

在使用此功能之前，应将需要的名称和电话号码编程存入电话簿中（页 23）。



【监听】(KX-FP153)

【数字式免提通话】(KX-FP158)

### 按字头搜索名称

示例：“Lisa”

1. 按【▶】。
  - 确认文稿入口处没有任何文稿。
2. 按【+】或【-】进入电话簿。
3. 反复按【5】，直到带有“L”字头的任何名称显示出来。
  - 若要查找符号（非字母或数字），请按【\*】。
4. 按【+】，直到“Lisa”显示出来。
  - 若要停止查找，请按【停止】。
  - 若要拨打电话，请按【监听】/【数字式免提通话】或拿起话筒。

### 1 按【▶】。

- 确认文稿入口处没有任何文稿。

DIRECTORY [+ -]

### 2 按【+】或【-】，直到需要的项目显示出来。

示例：

Lisa  
2233445



Lisa  
EDIT:PRESS MENU

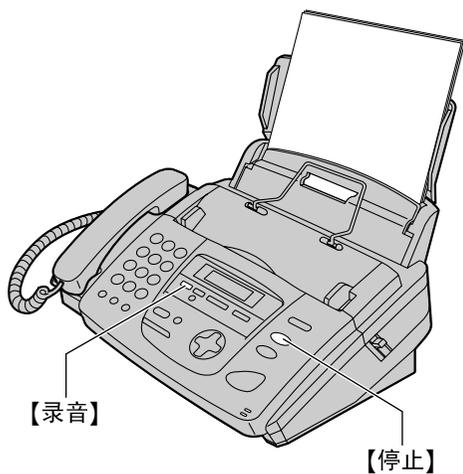
- 如果尚未存储所需要的名称，请按【停止】并手动拨打号码。

### 3 按【监听】(KX-FP153)/【数字式免提通话】(KX-FP158)或拿起话筒。

- 本机将自动开始拨号。

## 通话录音（仅KX-FP158）

您可以在通话时录音。以后可以直接或遥控重放通话录音（页 59, 62）。



**1** 在通话期间，按【录音】。

2WAY RECORDING

**2** 若要停止录音，请按【停止】或放回话筒（如果正在使用）。

注释：

- 在法律上对双向电话通话进行录音可能有限制。当通话被录音时请通知对方。

# 来电显示

## 您电话公司提供的来电显示服务

本机与您当地电话公司提供的来电显示服务兼容。若要使用此功能，您必须申请并取得来电显示服务。

重要事项：

- 本机将只显示来电者的电话号码或名称。
- 本机将不支持未来的其他电话服务。
- 根据当地电话公司所提供的服务，有可能不显示来电日期/时间或来电者的名称。

预先将下面的振铃设定更改成2次或多次振铃。

- KX-FP153：传真振铃设定（页 71中的功能#06）和电话/传真振铃设定（页 76中的功能#78）。
- KX-FP158：答录振铃设定（页 71中的功能#06）、传真振铃设定（页 71中的功能#06）和电话/传真振铃设定（页 76中的功能#78）。

## 如何显示来电显示

第一次振铃后，将显示来电方的电话号码或名称。这样，您就可以根据来电者来决定是否应答来电。

本机将自动存储来电者信息（电话号码、名称和来电时间）。您可以查看来电者信息（页 29）和打印来电显示表（页 89）。

注释：

- 如果本机连接到PBX（专用分组交换机，Private Branch Exchange）系统，您可能无法接收来电者信息。请咨询您的PBX供应商。
- 如果本机无法接收来电者信息，将显示下面的信息：
  - 来电者所在的地区没有提供来电显示服务：

OUT OF AREA

- 来电者请求不要发送来电者信息：

PRIVATE CALLER

- 来电者拨打的是长途：

LONG DISTANCE

## 使用来电显示表来确认来电者信息

本机将存储最近30个来电者的信息。

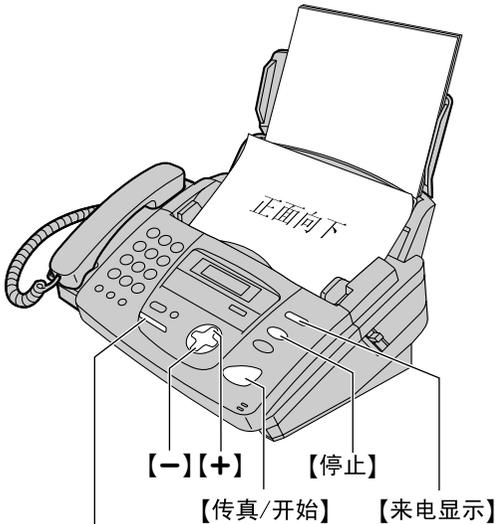
- 若要手动打印，请参阅页 89。
- 若要在每30个新来电之后自动打印，请启动功能#26（页 72）。

## 查看来电者信息并回叫

您可以方便地查看来电者信息并进行回叫。

### 重要事项：

- 在下列情况下不能进行回叫：
  - 电话号码中包含数字之外的其他数据（如\*或#）。
  - 来电者信息不包含电话号码。



【监听】(KX-FP153)

【数字式免提通话】(KX-FP158)

### 1 按【来电显示】。

示例：

2 NEW CALLS PRESS NAVI. [+ -]
----------------------------------

### 2 按【+】可以查找最新的来电者信息。 按【-】可以查找最旧的来电者信息。

### 3 按【监听】(KX-FP153)/【数字式免提通话】(KX-FP158)或拿起话筒，以回叫显示的来电方。

- 本机将自动开始拨号。
- 发送传真 - 正面向下插入文稿，然后按【传真/开始】。

### 更改来电者信息的显示

在步骤2之后反复按【来电显示】。

示例：

1345678901 11:20 Jul20
---------------------------

 ✓



SAM LEE 11:20 Jul20
------------------------

 ✓

- 显示屏中的对号标记（✓）表示已经查看或应答了来电。

### 停止查看

在步骤2之后按【停止】。

### 查看时显示

当本机无法接收名称时：

NO NAME RCVD
--------------

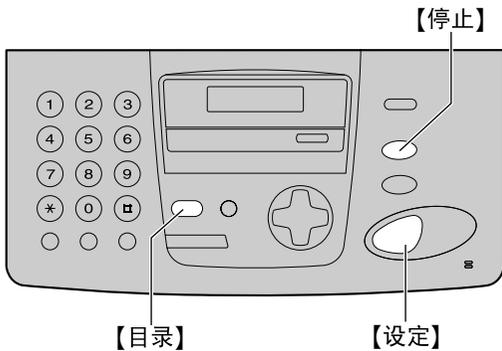
当没有收到任何来电时：

NO CALLER DATA
----------------

# 来电显示

## 消除来电者信息

### 消除所有来电者信息



- 1 反复按【目录】，直到下面的信息显示出来。

CALLER SET UP  
PRESS SET

- 2 按【设定】。

CALL LIST ERASE  
PRESS SET

- 3 按【设定】。

ERASE ALL OK?  
YES:SET/NO:STOP

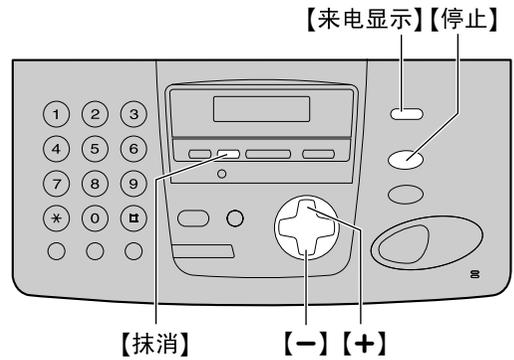
- 若要取消消除操作，请按【停止】，然后按【目录】。

- 4 按【设定】。

ERASE COMPLETED

- 5 按【停止】结束编程。

### 消除特定的来电者信息 (仅KX-FP158)



- 1 按【来电显示】。

示例：

2 NEW CALLS  
PRESS NAVI.[+ -]

- 2 按【+】或【-】，直到需要的项目显示出来。

示例：

3453809  
12:10 Jul20

- 3 按【抹消】。

DELETED

示例：

4567890  
12:12 Jul20

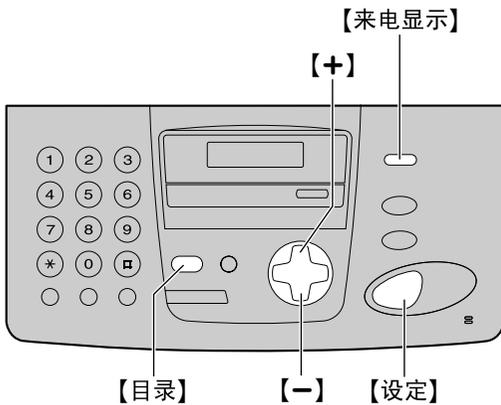
- 若要消除其他站点，请重复步骤2到步骤3。

- 4 按【停止】结束编程。

## 将来电者信息存储到电话簿中

重要事项：

- 在下列情况下不能使用此功能：
  - 电话号码中包含数字之外的其他数据（如\*或#）。
  - 来电者信息不包含电话号码。



**1** 按【来电显示】。

示例：

2 NEW CALLS PRESS NAVI. [+ -]
----------------------------------

**2** 按【+】或【-】，直到需要的项目显示出来。

示例：

134567 11:50 Apr14
-----------------------

**3** 按【目录】。

NAME= STORE:PRESS SET
--------------------------

**4** 按【设定】。

示例：

NO.=134567
------------

**5** 按【设定】。

REGISTERED
------------

注释：

- 您可以在电话号码表中确认存储的项目（页 89）。
- 本机只能存储长度不超过10个字符的名称。
- 若要编辑名称和号码，请参阅页 24。

# 语音联系

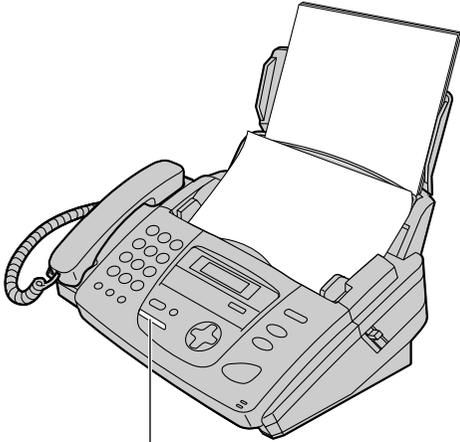
## 在传送或接收传真之后与对方通话

您可以在传真完毕后与对方通话。这样可以节省拨打另一个电话的费用和时间。

重要事项：

- 只有当对方的传真机配置有语音联系功能时，才能使用此功能。

### 启动语音联系



【监听】(KX-FP153)

【数字式免提通话】(KX-FP158)

- 1 在传送或接收文稿时按【监听】(KX-FP153)/【数字式免提通话】(KX-FP158)。

示例：

TO:23456789 VOICE STANDBY
------------------------------

- 本机将以特殊的振铃方式呼叫对方。
- 当对方应答时，本机将发出特殊的振铃。

- 2 按【数字式免提通话】(KX-FP158)或拿起话筒开始通话。

注释：

- 如果您在传送期间启动语音联系并且对方应答，本机将在传送完所有文稿后以特殊的振铃通知您。
- 如果您在接收期间启动语音联系并且对方应答，本机将在传送完当前文稿页后以特殊的振铃通知您。

### 接收语音联系请求

- 1 如果对方启动语音联系，本机将发出特殊的振铃声并且显示下面的信息。

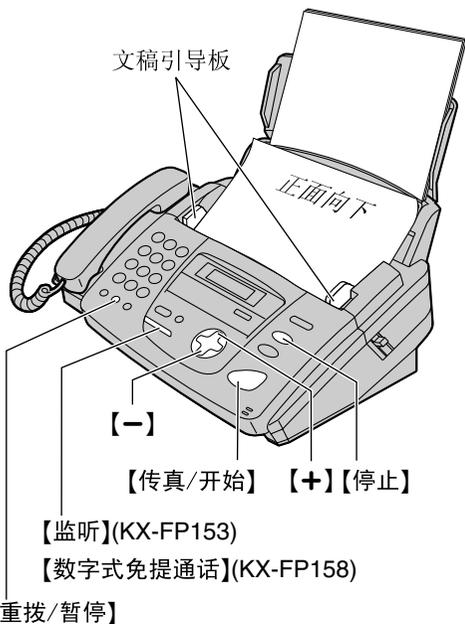
PLEASE PICK UP
----------------

- 2 在发出特殊振铃声的10秒钟内，按【数字式免提通话】(KX-FP158)或拿起话筒开始通话。

注释：

- 如果在发出特殊振铃声的10秒钟内不应答：
  - 在答录/传真方式下，本机将播放欢迎信息并录音呼入的语音信息（仅KX-FP158）。
  - 在传真专用、电话或电话/传真等方式下，电话将被挂断。

## 手动发送传真



- 1 将文稿引导板的宽度调节至文稿尺寸。
- 2 将文稿正面向下插入送纸器（最多10页），直到本机发出一次“哔”声并抓住文稿为止。

STANDARD  
PRESS NAVI. [+ -]

- 3 如果需要，请反复按【+】或【-】选择需要的清晰度。
- 4 按【监听】(KX-FP153)/【数字式免提通话】(KX-FP158)或拿起话筒。

TEL=  
PRESS NAVI. [ ▶ ]

- 5 拨打传真号码。

示例：

TEL=5678901

- 6 开始发送。

当听到传真音时：

按【传真/开始】，并且放回话筒（如果正在使用）。

当对方应答您的呼叫时：

请求对方按下开始按钮。当听到传真音时，按【传真/开始】。

CONNECTING.....  
STANDARD [±]

### 选择清晰度

根据文稿类型，选择需要的清晰度。

- “STANDARD（标准）”：用于印刷或打印的文字大小普通的原稿。
- “FINE（精细）”：用于文字较小的原稿。
- “SUPER FINE（超精细）”：用于文字非常小的原稿。此设定仅可用于其他兼容的传真机。
- “PHOTO（照片）”：用于带有照片、阴影图画等的原稿。
- 使用“FINE（精细）”、“SUPER FINE（超精细）”或“PHOTO（照片）”等设定将会延长传送时间。
- 如果在送纸过程中改变清晰度设定，将从下一页开始生效。

### 重拨上次最后拨过的号码

按【重拨/暂停】。

- 如果占线，本机将最多自动重拨3次该号码。
- 在重拨过程中，将显示下面的信息。

WAITING REDIAL

- 若要取消重拨，请按【停止】。

# 发送传真

---

## 一次传送10页以上的文稿

插入文稿的前10页。在最后一页送入本机前，加放另外的页（一次最多10页）。

## 发送传真的方便方法

您可以在插入文稿之前先拨打传真号码。如果文稿上标明了对方的号码，这种方法将很方便。

1. 输入传真号码。
  - 话筒必须放在机座上。
2. 插入文稿。
3. 按【传真/开始】。

## 从存储器发送（快速扫描功能）

在发送之前，您可以将文稿扫描存入存储器中。若要使用此功能，请启动页 72 中的功能 #34。

1. 插入文稿。
2. 输入传真号码。
3. 按【传真/开始】。
  - 文稿将被送入本机并被扫描存入存储器。然后本机将传送数据。如果文稿超出了存储器容量，将取消发送并自动关闭此功能。请手动传送整个文稿。

## 停止传送

按【停止】。

## 发送报告以进行确认

此报告可以为您提供打印的传真发送结果的记录。若要使用此功能，请启动功能#04（页 71）。关于结果栏中的通讯信息，请参阅页 77。

## 通讯报告

本机存储30次最新的传真通讯结果。若要手动打印，请参阅页 89。若要在每进行30次新的通讯后自动打印，请启动功能#22（页 72）。关于结果栏中的通讯信息，请参阅页 77。

## 可以发送的文稿

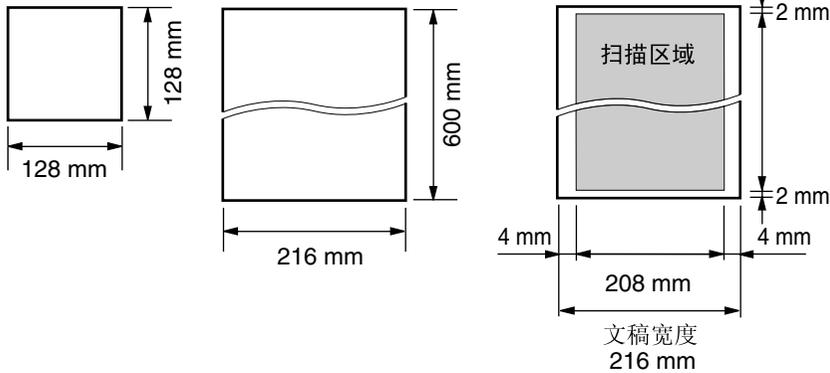
最小尺寸

最大尺寸

有效扫描区域

文稿重量

- 单页：  
45 g/m<sup>2</sup>至90 g/m<sup>2</sup>
- 多页：  
60 g/m<sup>2</sup>至75 g/m<sup>2</sup>



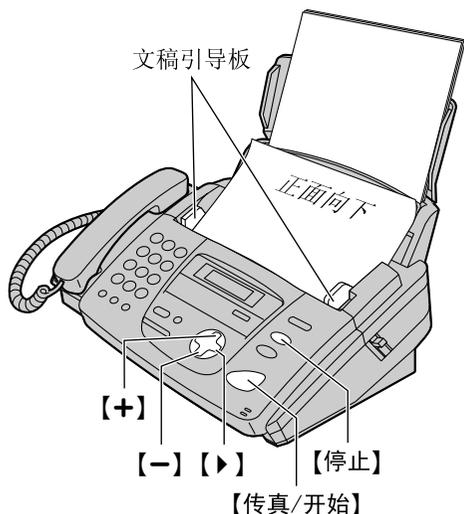
注释：

- 取下回形针、订书钉或其他类似的固定物。
- 检查墨水、浆糊或涂改液是否已经干了。
- 请勿发送下列类型的文稿：（使用复印件传送传真。）
  - 碳或无碳复写纸等化学处理纸
  - 带有静电的纸张
  - 严重卷曲、褶皱或撕破的纸张
  - 表面带有涂膜的纸张
  - 图像模糊的纸张
  - 从正面可以看到反面打印的文字的纸张（如报纸）
- 若要传送宽度小于A4尺寸（210 mm）的文稿，我们建议您先利用复印机将原稿复印到A4或letter尺寸的纸张上，然后再传送复印的文稿。

# 发送传真

## 通过电话簿发送传真

在使用此功能之前，应将需要的名称和电话号码编程存入电话簿中（页 23）。



**1** 将文稿引导板的宽度调节至文稿尺寸。

**2** 将文稿正面向下插入送纸器（最多10页），直到本机发出一次“哔”声并抓住文稿为止。

STANDARD  
PRESS NAVI. [+ -]

**3** 如果需要，请反复按【+】或【-】选择需要的清晰度（页 33）。

**4** 按【▶】。

DIRECTORY [+ -]

**5** 按【+】或【-】，直到需要的项目显示出来。

示例：

Sam  
1789653

- 有关使用电话簿的详细内容，请参阅页 26。

**6** 按【传真/开始】。

### 传真自动重拨

如果占线或无应答，本机将最多自动重拨3次该号码。

- 此功能也可以用于定时传送（页 72中的功能#25）。
- 在重拨过程中，将显示下面的信息。

WAITING REDIAL

- 若要取消重拨，请按【停止】。

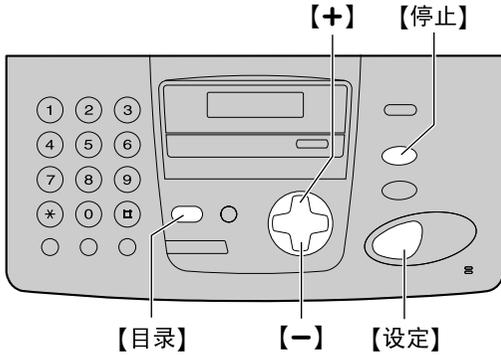
### 如果您的机器不能发送传真

- 在显示屏上确认已存储的电话号码，并检查所拨的号码是否被对方的机器应答。
- 在拨号过程中将听到连接音，此声音会通知您对方机器的状态（页 75中的功能#76）。

## 多站点发送

此功能用于向多个站点发送同样的文稿（最多20个站点）。首先编程站点，然后参阅页 39进行传送。

### 将站点编程存入多站点发送存储器



注释：

- 如果您编程了错误的站点，请在步骤4之后按【停止】消除此站点。
- 请打印一份多站点发送编程表以确认存储的站点（页 89）。

- 1 反复按【目录】，直到下面的信息显示出来。

```
DIRECTORY SET
NAVI.=* BROAD=#
```

- 2 按【#】。

```
DIR= [00]
NAVI.[+ -] & SET
```

- 3 按【+】或【-】，直到需要的项目显示出来。

示例：

```
MIKE
9876543210
```

- 4 按【设定】。

示例：

```
DIR=MIKE [01]
STORE:PRESS SET
```

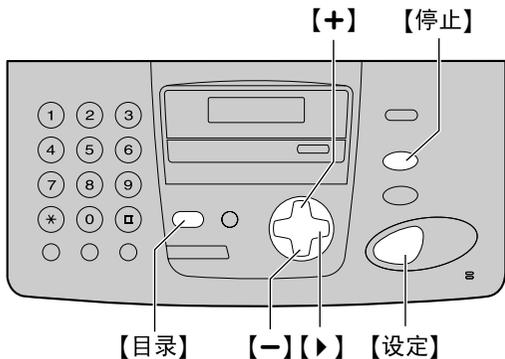
- 若要编程其他站点，请重复步骤3和步骤4（最多20个站点）。

- 5 按【设定】结束编程。

```
REGISTERED
```

# 发送传真

## 在多站点发送存储器中加入新站点



### 1 按[▶]。

- 确认文稿入口处没有任何文稿。

DIRECTORY [+ -]

### 2 按[+]或[-]，直到下面的信息显示出来。

<BROADCAST>  
EDIT:PRESS MENU

### 3 按[目录]。

BROADCAST  
ADD=\* DELETE=#

### 4 按[\*]。

### 5 按[+]或[-]，直到您要添加的站点显示出来。

示例：  
Mary  
15843724123

### 6 按[设定]。

REGISTERED

示例：  
Nikki  
13852179365

- 若要添加其他站点，请重复步骤5和步骤6（最多20个站点）。

### 7 按[停止]结束编程。

## 消除多站点存储器中存储的站点

### 1 按[▶]。

- 确认文稿入口处没有任何文稿。

DIRECTORY [+ -]

### 2 按[+]或[-]，直到下面的信息显示出来。

<BROADCAST>  
EDIT:PRESS MENU

### 3 按[目录]。

BROADCAST  
ADD=\* DELETE=#

### 4 按[\*]。

### 5 按[+]或[-]，直到您要消除的站点显示出来。

示例：  
Dick  
13281432968

- 若要取消消除操作，请按[停止]。

### 6 按[设定]。

DELETE OK?  
YES:SET/NO:STOP

### 7 按[设定]。

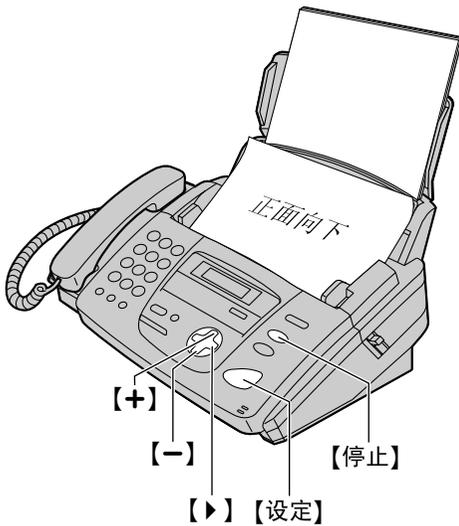
DELETED

示例：  
Bob  
0123456

- 若要消除其他站点，请重复步骤5到步骤7。

### 8 按[停止]结束编程。

## 向预先编程的多个站点发送同样的文稿



- 1 正面向下插入文稿。
  - 如果需要，请反复按**[+]**或**[-]**选择需要的清晰度（页 33）。

- 2 按**[▶]**。

```
DIRECTORY [+ -]
```

- 3 按**[+]**或**[-]**，直到下面的信息显示出来。

```
<BROADCAST>  
SEND:PRESS SET
```

- 4 按**[设定]**。

- 文稿将被送入本机并被扫描存入存储器。然后本机将按顺序拨打每个号码，以便将数据传送到每个站点。
- 传送完毕后，存储的文稿将被自动消除，并且本机将自动打印多站点发送报告。

注释：

- 如果您选择“FINE（精细）”、“SUPER FINE（超精细）”或“PHOTO（照片）”的清晰度，本机可以传送的文稿页数将减少。
- 如果文稿超过存储器容量，将取消发送。
- 如果其中某个站点占线或无应答，则此站点将被跳过。所有的其它站点均被接通后，全部跳过的站点将被最多重拨3次。

将同样的文稿向多个站点发送一次

您也可以选择每次传送的接收站点。

1. 插入文稿。
2. 按**[▶]**。
3. 按**[+]**或**[-]**，直到下面的信息显示出来。

```
<ONE TIME BROAD>  
PRESS SET
```

4. 按**[设定]**开始编程希望的接收站点。

```
DIR= [00]  
NAVI.[+ -] & SET
```

5. 按**[+]**或**[-]**，直到您希望的接收站点显示出来。

示例：

```
Bill  
6543210
```

6. 按**[设定]**。

示例：

```
DIR=Bill [01]  
SEND:PRESS SET
```

- 若要编程其他站点，请重复步骤5和步骤6（最多20个站点）。

7. 按**[设定]**开始向已编程的站点传送。

取消多站点发送设定

1. 当本机显示下面的信息时，按**[停止]**。

```
BROADCASTING
```

- 显示屏中将显示下面的信息。

```
SEND CANCELLED?  
YES:SET/NO:STOP
```

2. 按**[设定]**。

# 接收传真

## 设定本机接收传真

### 用作答录机和/或传真机 (仅KX-FP158)

### 仅用作传真机

您想让本机如何接收来电。



您希望自动接收所有电话和传真。



您有一条分开的电话线路, 专门用于传真。

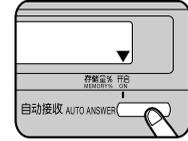
按此方式设定本机。

答录/传真方式 (页 54)  
按【自动接收】打开自动接收功能。



- 显示屏的右侧显示一个箭头 (▼)。

传真专用方式(页 43)  
按【自动接收】打开自动接收功能。



- 显示屏的右侧显示一个箭头 (▼)。

此为本机的工作方式。

接收电话时：  
本机将启动答录机并录音。  
接收传真时：  
本机将启动传真功能以接收文稿。

收到来电时：  
所有的来电都将作为传真接收。

## 用作电话/自动传真

## 大多数是电话

## 其它选择

传真接收      电话呼叫



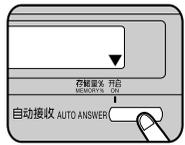
您希望自己应答电话而不振铃接收传真。



您打算自己应答来电。

使用答录机  
(仅KX-FP153)  
您可以将传真机与  
答录机一起使用  
(页 46, 47)。

电话/传真方式 (页 44)  
按【自动接收】打开自动接收功能。



- 显示屏的右侧显示一个箭头 (▼)。

电话方式 (页 42)  
按【自动接收】关闭自动接收功能。



- 显示屏的右侧不显示箭头 (▼)。

遥控传真启动  
您也可以使用电话  
分机接收传真。听  
到传真信号音时,  
用电话分机按  
【\*】【9】(预选传真  
启动代码)接收传  
真(页 48)。

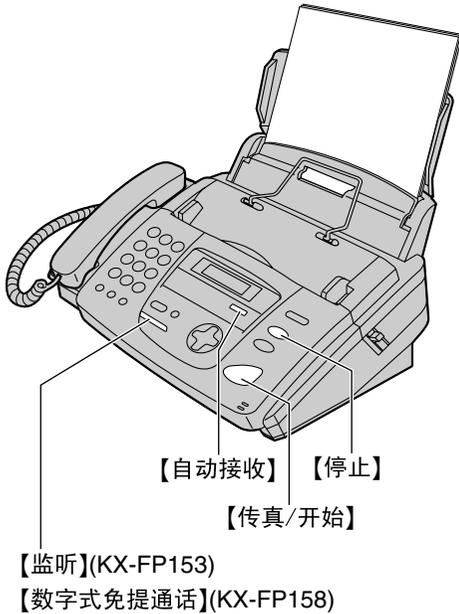
接收电话时：  
本机将振铃。  
接收传真时：  
本机将接收传真文稿而不振铃。

收到来电时：  
您必须手动应答所有来电。若要  
接收传真文稿，请在每次收到传  
真时按【传真/开始】。

# 接收传真

## 电话方式（手动应答所有来电）

### 启动电话方式



如果显示屏的右侧显示箭头(▼)，按【自动接收】将其关闭。



### 手动接收传真

- 1 当本机振铃时，拿起话筒。
  - 您可以按【监听】(KX-FP153)/【数字式免提通话】(KX-FP158)。
- 2 当需要接收文稿时、听到传真呼叫音（慢哔声）、或没有听到任何声音时，按【传真/开始】。
- 3 放回话筒（如果正在使用）。
  - 本机将开始接收传真。

### 注释：

- 如果您在10次振铃内不应答来电，  
**KX-FP153：**  
本机将暂时切换到传真接收。对方随后可以发送传真。  
**KX-FP158：**  
本机将暂时启动应答录机。随后将播放欢迎信息，对方可以发送传真。
- 最多可以放置30页打印纸。当超过30页之前取下打印出来的纸张。

### 停止接收

按【停止】。

### 友好接收功能

当您应答来电并且听到传真呼叫音（慢哔声）时，本机将自动开始接收传真。

- 如果不需要此功能，请将功能#46设定为“OFF”（页73）。

### 存储器接收传真

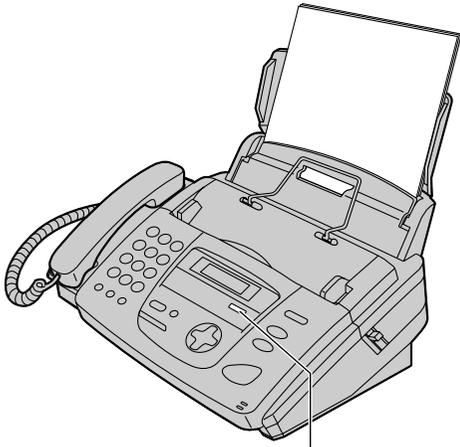
当检测到打印问题时，本机会暂时将收到的文稿存入存储器。当文稿存在存储器中时，如果功能#44设定为“ON”（页73）将发出慢哔声，显示屏将交替显示错误信息和下列信息。



- 请按照第页78上的说明排除故障。

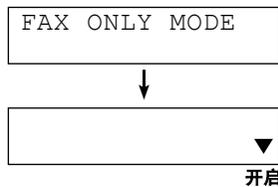
## 传真专用方式（所有来电都作为传真接收）

### 启动传真专用方式



【自动接收】

- 1 将功能#77设定为“FAX ONLY”（页75）。
- 2 如果显示屏的右侧不显示箭头(▼)，按【自动接收】将其打开。

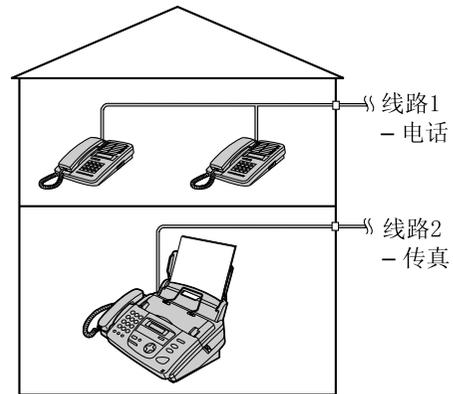


- 当收到来电时，本机将自动应答所有来电，但是仅接收传真文稿。

### 注释：

- 可以改变在传真专用方式下应答来电前的振铃次数（页71中的功能#06）。
- 在电话和传真两者都使用的电话线路上，不应使用此方式。即使有人给您打电话，本机也试图进行传真通讯。我们建议您采用如下安装方式：

### 例如：



仅连接传真机。

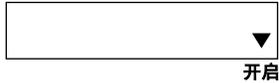
# 接收传真

## 电话/传真方式（振铃接收电话而不振铃接收传真）

当您位于传真机附近并且希望不振铃接收传真时，可以使用此方式。

### 启动电话/传真方式

- 1 将功能#77设定为“TEL/FAX”（页75）。
- 2 如果显示屏的右侧不显示箭头(▼)，按【自动接收】将其打开。



- 3 振铃音量设定应为开启（页22）。

### 收到传真呼叫时

- 1 当收到来电时，传真机将不会立即振铃。



- 持续时间取决于“电话/传真延迟振铃设定”。

- 2 当传真机检测到传真呼叫音时，传真机将自动接收文稿而不振铃。

注释：

- 传真呼叫音由发送方的传真机自动生成。某些传真机不具备此功能。

#### 电话/传真延迟振铃设定

在传真机应答之前生成的振铃次数取决于页76中功能#78的设定。传真机在此期间不会生成能听到的振铃声。

### 收到电话呼叫时

- 1 当收到来电时，传真机将不会立即振铃。



- 持续时间取决于“电话/传真延迟振铃设定”。

- 2 当传真机检测不到传真呼叫者时，将振铃3次。



- 持续时间取决于“静音传真识别振铃设定”。
- 呼叫方将听到不同的振铃回音。
- 如果已经录制了自己的电话/传真欢迎信息（页55），将为呼叫方播放该信息（仅KX-FP158）。

- 3 应答来电。

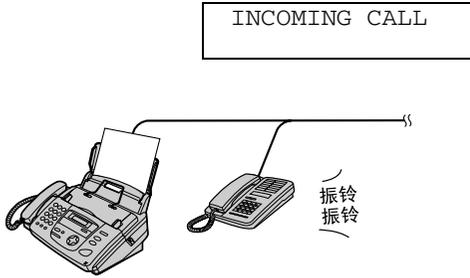
- 如果来电未被应答，对于不发出传真呼叫音的对方传真机，本机将启动传真功能。

#### 静音传真识别振铃设定

传真机生成能听到的振铃声以表明它正在接收电话。生成的振铃次数取决于页72中功能#30的设定。此信号将不会在电话分机上振铃。

## 当连接了电话分机并且收到传真时

- 1** 当收到来电时，传真机将不会立即振铃，但电话分机将振铃2次。

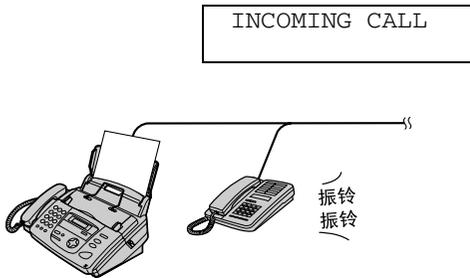


- 持续时间取决于“电话/传真延迟振铃设定”。

- 2** 当传真机检测到传真呼叫音时，传真机将自动接收文稿而不振铃。

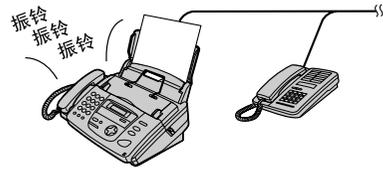
## 当连接了电话分机并且收到电话时

- 1** 当收到来电时，传真机将不会立即振铃，但电话分机将振铃2次。



- 持续时间取决于“电话/传真延迟振铃设定”。

- 2** 电话分机将不会振铃，但传真机将振铃3次。



- 持续时间取决于“静音传真识别振铃设定”。
- 呼叫方将听到不同的振铃回音。
- 如果已经录制了自己的电话/传真欢迎信息（页 55），将为呼叫方播放该信息（仅KX-FP158）。

- 3** 应答来电。  
您可以利用电话分机应答来电。

1. 拿起话筒。
2. 当听到振铃回音时，按【\*】[0]。
  - 可以在功能#49中更改此代码（页 74）。
  - 如果来电未被应答，对于不发出传真呼叫音的对方传真机，本机将启动传真功能。

### 注释：

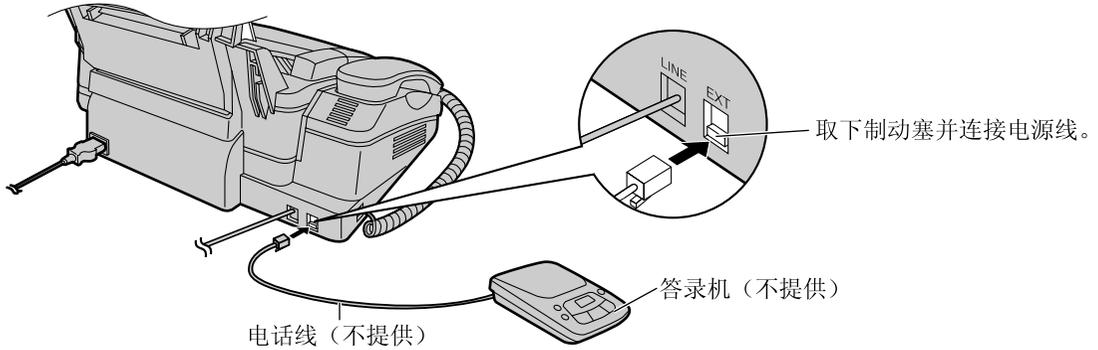
- 即使您利用电话分机应答来电并按下该代码，传真机也可能根据电话分机类型启动传真功能。按传真机上的【停止】可以与呼叫方通话。

# 接收传真

## 将本机与答录机一起使用（仅KX-FP153）

### 安装传真机和答录机

#### 1 连接答录机。



#### 2 将答录机的振铃次数设定为4次以下。

- 这将允许答录机先应答来电。

#### 3 在答录机中录入欢迎信息。

示例：“这是（您的名称、公司和/或电话号码）。我们现在不能接听您的电话。如果您要发送传真，请开始传送。如果您要留言，请在哔声后开始讲话。谢谢。”

- 我们建议您录入最长10秒钟的留言，并且在此留言中暂停时间不要超过4秒钟。否则，两个机器都不能正常工作。

#### 4 启动答录机。

#### 5 将传真机设定为需要的接收方式（页 42, 43）。

- 如果您设定为传真专用方式，请将传真专用方式下的振铃次数设定改为4次以上（页 71中的功能#06）。传真专用方式使您可以在答录机容量已满的情况下接收传真。

#### 6 检查下列项目是否全部或部分相同。

- 答录机的遥控操作代码
- 传真启动代码（页 73中的功能#41）

## 传真机和答录机如何工作

### 接收电话

答录机将自动录入留言。

### 接收传真

当本机检测到传真音时，传真机将自动接收文稿。

### 在同一来电中接收留言和传真文稿

来电者可以在同一来电过程中留言和发送传真文稿。请预先通知来电者按下列步骤进行：

1. 来电者呼叫您的传真机。
  - 答录机将应答来电。
2. 来电者可以在欢迎信息之后留言。
3. 来电者按【\*】【9】（预选的传真启动代码）。
  - 传真机将启动传真功能。
4. 来电者按开始键发送文稿。

### 注释：

- 可以在功能#41中改变传真启动代码（页 73）。
- 每次传真机收到文稿时，无声暂停或传真音都可能被录入答录机。

# 接收传真

---

## 电话分机

如果您将传真机与电话分机一起使用，可以用电话分机接收传真文稿。您不必按传真机上的【传真/开始】。

重要事项：

- 请用一部按键式电话机作为电话分机，并确切地输入传真启动代码。



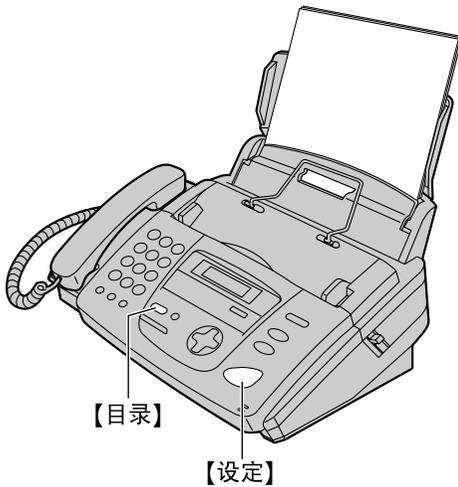
- 1** 当电话分机振铃时，拿起此分机的话筒。
- 2** 当需要接收文稿时、听到传真呼叫音（慢啞声）、或没有听到任何声音时，确切地按【\*】【9】（预选传真启动代码）。
- 3** 放回话筒。
  - 本机将开始接收。

注释：

- 您可以在功能#41中改变传真启动代码（页73）。

## 接收查询（提取另一台传真机上的传真）

此功能使您可以从另一台兼容的机器上提取文稿。因此，由您支付呼叫费用。确保您的机器上没有送入任何文稿，并且对方的机器已准备好接收您的呼叫。



- 1 反复按【目录】，直到下面的信息显示出来。

POLLING  
PRESS SET

- 2 按【设定】。

FAX=

- 3 拨打传真号码。

- 4 按【设定】。

CONNECTING.....

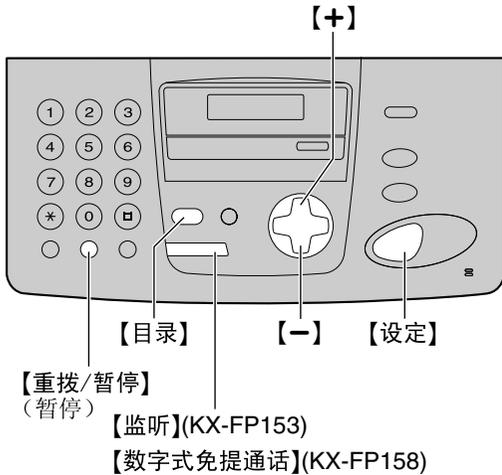
- 本机将开始接收传真。

# 接收传真

## 寻呼机呼叫

当本机接收到下列项目时，此功能可以使本机呼叫您的寻呼机。

- KX-FP153：传真文稿。
- KX-FP158：传真文稿或语音信息。



**1** 按【目录】。

SYSTEM SET UP  
PRESS NAVI. [◀ ▶]

**2** 按【+】，然后按【7】【0】。

KX-FP153：

FAX PAGER CALL  
=OFF [±]

KX-FP158：

PAGER CALL  
=OFF [±]

**3** 按【+】或【-】以选择“ON”。

KX-FP153：

FAX PAGER CALL  
=ON [±]

KX-FP158：

PAGER CALL  
=ON [±]

- 如果不需要此功能，请选择“OFF”。

**4** 按【设定】。

NO. =

**5** 输入您的寻呼机号码。

- 您最多可以输入46位数字和/或暂停。

示例：

1 202 555 1234PP12345678PP5555#

- 1 202 555 1234: 您的寻呼机号码
- PP: 暂停
- 12345678: 您的寻呼机访问代码（如果需要）。
- 5555 (示例): 您希望在寻呼机上显示的信息。

**6** 按【设定】。

- 本机将拨打已存储的号码。

PAGER TEST

**7** 检查您的寻呼机是否收到了寻呼机测试呼叫。

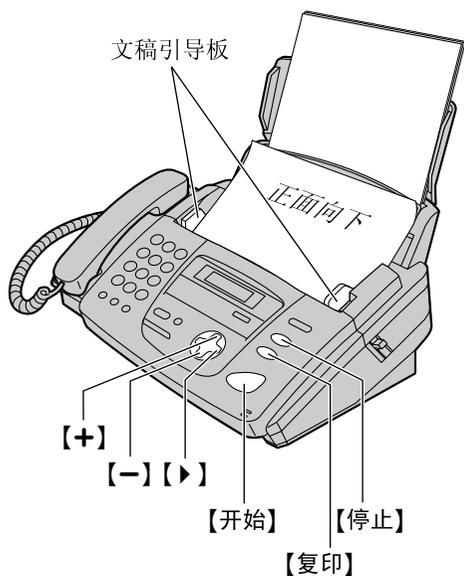
**8** 按【监听】(KX-FP153)/【数字式免提通话】(KX-FP158)。

当您的寻呼机收到传呼时

您的寻呼机上将显示在步骤5中输入的信息（例如：5555）。

## 进行复印

本机可以进行单页或多页复印（最多50页）。



**1** 将文稿引导板的宽度调节至文稿尺寸。

**2** 将文稿正面向下插入送纸器（最多10页），直到本机发出一次“哔”声并抓住文稿为止。

STANDARD  
PRESS NAVI. [+ -]

- 如果需要，请反复按[+]或[-]选择需要的清晰度。

**3** 按【复印】。

NUMBER=1  
COPY:PRESS START



NUMBER=1  
OR PRESS NAVI.▶

- 如果需要，请输入复印页数（最多50页）。

**4** 按【开始】。

- 本机将开始复印。

注释：

- 所有可传送的文稿都能够被复印（页35）。

### 选择清晰度

根据文稿类型，选择需要的清晰度。

- “FINE（精细）”：用于印刷或打印的文字较小的原稿。
- “SUPER FINE（超精细）”：用于文字非常小的原稿。
- “PHOTO（照片）”：用于带有照片、阴影图画等的原稿。

- 如果您选择“STANDARD（标准）”，将使用“FINE（精细）”清晰度进行复印。
- 您也可以在步骤3中按【复印】之后选择清晰度。按[▶]3次，然后反复按[+]或[-]以选择希望的清晰度。

### 快速扫描功能

当您需要先复印文稿然后用于其它用途时，此功能非常有用。若要使用此功能，请启动页72中的功能#34。

- 文稿将被送入本机并被扫描存入存储器。然后本机将打印数据。如果文稿超出了存储器容量，将取消复印并自动关闭此功能。

### 停止复印

按【停止】。

## 方便的复印方法

### 放大文稿

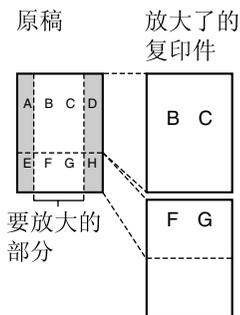
1. 在页 51 中的步骤3之后按【▶】。

ZOOM 100% [+ -]  
<COLLATE>▶

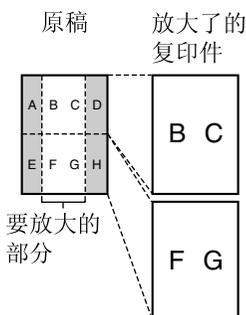
2. 按【+】选择“150%”或“200%”，然后按【开始】。

- 本机将只放大文稿的中央部分，并将其打印到两页纸上。

例如：放大150%的复印件



例如：放大200%的复印件



### 缩小文稿

1. 在页 51 中的步骤3之后按【▶】。

ZOOM 100% [+ -]  
<COLLATE>▶

2. 按【-】选择“92%”、“86%”或“72%”，然后按【开始】。

- 参见下表以了解推荐的缩小比例。

设定	记录纸	原稿
100% (默认值)	A4	A4、Letter
92%	A4	A4
86%	A4	A4
72%	A4	Legal

A4 = 210 mm × 297 mm

Letter = 216 mm × 279 mm

Legal = 216 mm × 356 mm

#### 注释：

- 如果选择的缩小比例不合适，文稿可能被拆分并且第二页的顶部将被删除。
- 当复印与记录纸等长的文稿时，如果文稿底部的图像没有被复制，请尝试92%或86%。

## 分页多页复印件

本机可以按原稿页的顺序排列多页复印件。

1. 在页 51 中的步骤 3 之后，按【▶】2 次。

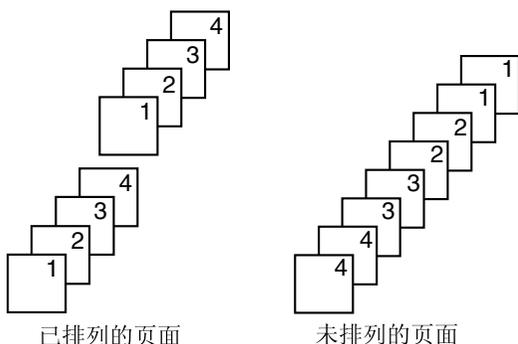
```
COLLATE OFF [+ -]
<RESOLUTION>▶
```

2. 反复按【+】或【-】，直到下面的信息显示出来。

```
COLLATE ON [+ -]
<RESOLUTION>▶
```

3. 按【开始】。

示例：复印两份 4 页纸的原稿



### 注释：

- 进行分页复印时，本机会将文稿存入存储器。存储时若存储器容量已满，本机将只打印已存储的页。
- 复印完毕后，分页功能将自动关闭。

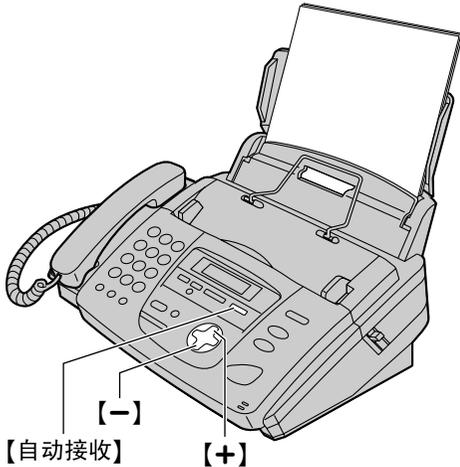
# 安装设定 (仅KX-FP158)

## 答录/传真方式 (自动接收电话和传真)

当设定为答录/传真方式时, 本机将作为传真机和/或答录机工作。

如果检测到传真音, 本机将自动接收传真。如果检测到电话, 答录机将播放欢迎信息并且来电者可以留言。

### 设定语音和传真信息接收



**1** 确保功能#77设定为“TAD/FAX” (页75)。

**2** 如果显示屏的右侧不显示箭头(▼), 按【自动接收】将其打开。

TAD/FAX MODE

- 本机将播放预先录制的欢迎信息。
- 将显示用于录制传入信息的剩余时间。

示例: TIME = 10min

- 可以更改扬声器音量。当收听欢迎信息时, 按【+】或【-】。

注释:

- 可以更改传入信息的录音时间 (页71中的功能#10)。
- 当剩余时间很少时, 请消除不需要的信息 (页60)。
- 当正在进行来电录音时, 可以通过扬声器监听。如果不需要此功能, 请将功能#67设定为“OFF” (页75)。

### 答录/传真方式下的振铃设定

可以选择1、2、3、4、“TOLL SAVER (节省话费)”或“RINGER OFF (关闭振铃)”。可以在功能#06中更改此设定 (页71)。

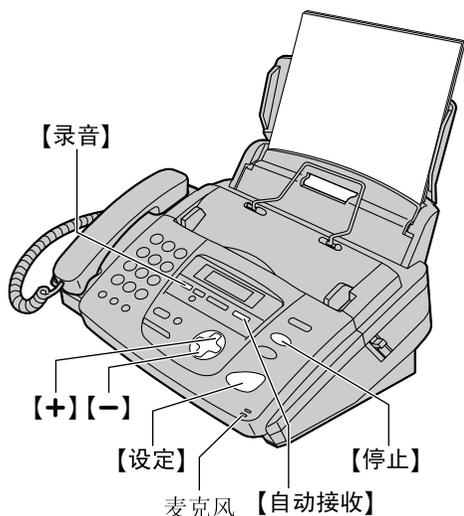
- “TOLL SAVER (节省话费)” : 当您从远程位置呼叫本机时, 振铃次数会告诉您是否有新的语音信息。如果本机在第二次振铃时应答, 则表示至少有一条新的语音信息。如果本机在第四次振铃时应答, 则表示没有任何新的语音信息。为节省话费, 应在听到第三次振铃时立即挂断电话。第三次振铃表示没有新的语音信息。
- “RINGER OFF (关闭振铃)” : 本机将应答而不振铃。
- 如果您申请并获得了来电显示服务, 应设定为2次或多次振铃。

## 录制您自己的欢迎信息

您可以录制自己的欢迎信息以便在答录/传真方式和电话/传真方式下使用。录音时间不能超过16秒。我们建议您录制不超过12秒钟的信息，这样有利于接收传真。

**建议的答录/传真欢迎信息：**“这是（您的名称、公司和/或电话号码）。我们现在无法应答。如果您要发送传真，请开始传送。如果您要留言，请在听到哔声后开始讲话。谢谢。”

**建议的电话/传真欢迎信息：**“这是（您的名称、公司和/或电话号码）。我们现在无法应答。请稍候再试。谢谢。”



**1** 预先设定希望的方式（答录/传真或电话/传真）以便录制欢迎信息（页75中的功能#77）。

**2** 按【录音】两次。

- 显示屏中将根据您在步骤1中的选择而显示下面的信息。

答录/传真方式：

TAD GREETING PRESS SET
---------------------------

电话/传真方式：

TEL/FAX GREETING PRESS SET
-------------------------------

**3** 按【设定】。

- 发出一次长哔声。

**4** 在距麦克风20 cm处清楚地说话。

- 显示屏中将显示剩余的录音时间。

答录/传真方式：

TAD REC.	15s
----------	-----

电话/传真方式：

T/F REC.	15s
----------	-----

**5** 录音完毕后，按【停止】。

- 本机将重复您的语音信息。使用【+】或【-】调节音量。

注释：

- 您可以为自己的答录/传真欢迎信息选择60秒钟的时间（页74中的功能#54）。
  - 如果更改为60秒钟，我们建议您在答录/传真欢迎信息中告诉来电者在开始传送传真之前按\*9。
  - 如果从60秒钟更改为16秒钟，您自己的答录/传真欢迎信息将被删除。当接收来电时，将播放预先录制的欢迎信息。

# 欢迎信息 (仅KX-FP158)

---

## 检查欢迎信息

1. 预先设定希望的方式（答录/传真或电话/传真）以便收听欢迎信息（页 75 中的功能 #77）。
2. 如果显示屏的右侧不显示箭头(▼)，按【自动接收】将其打开。  
如果显示屏的右侧显示箭头(▼)，将其关闭然后再打开。

- 显示屏中将根据您在步骤1中的选择而显示下面的信息。

答录/传真方式：

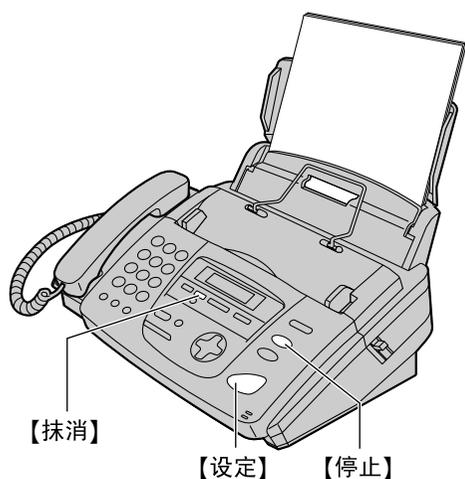
TAD/FAX MODE

电话/传真方式：

TEL/FAX MODE

- 本机将播放您的欢迎信息。

## 消除您自己录制的欢迎信息



### 注释：

- 如果消除了您自己的答录/传真欢迎信息，当收到来电时将播放预先录制的欢迎信息。
- 如果消除您自己的电话/传真欢迎信息，将不会播放任何欢迎信息。

**1** 预先设定希望的方式（答录/传真或电话/传真）以便消除欢迎信息（页 75 中的功能 #77）。

**2** 按【抹消】两次。

- 显示屏中将根据您在步骤 1 中的选择而显示下面的信息。

答录/传真方式：

TAD GREETING  
PRESS SET

电话/传真方式：

TEL/FAX GREETING  
PRESS SET

**3** 按【设定】。

ERASE GREETING?  
YES: SET/NO: STOP

- 若要取消消除操作，请按【停止】。

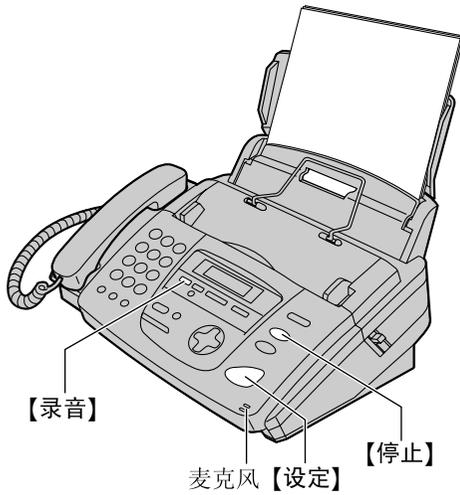
**4** 按【设定】。

GREETING ERASED

# 备忘录信息 (仅KX-FP158)

## 为他人或自己留下备忘录信息

若要为他人或您自己留下个人备忘录信息，您可以录制语音备忘录。以后可以直接或遥控重放此备忘录信息。



**1** 按【录音】。

MEMO MESSAGE  
PRESS SET

**2** 按【设定】。  
• 发出一次长哔声。

MEMO RECORDING

**3** 在距麦克风20 cm处清楚地说话。

**4** 录音完毕后，按【停止】。

## 收听录音信息

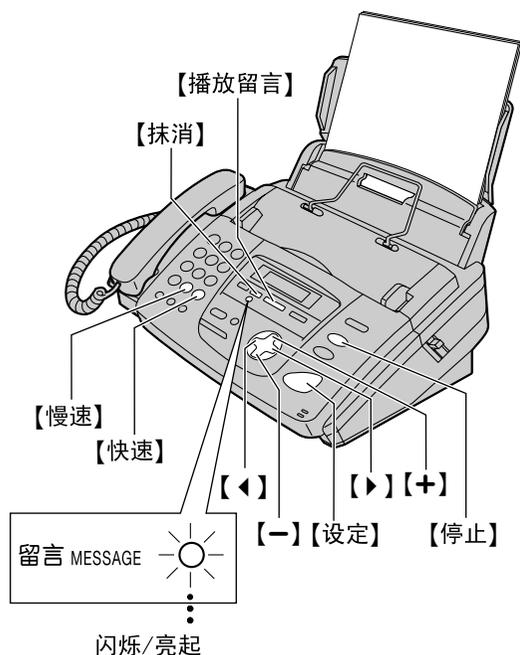
当本机录制了新的语音信息时：

- “留言”指示灯将闪烁。
- 显示屏中将显示录音信息总数。

示例：

02

- 如果启动了信息提示功能（页73中的功能#42），将发出缓慢的哔声。



按【播放留言】。

- 将只播放新的录音信息。
- 使用【+】或【-】调节扬声器音量。
- 重放所有新信息后，“留言”指示灯将停止闪烁，但仍然保持亮。如果此时按【播放留言】，将播放所有录音信息。

### 重复信息

当收听信息时，按【<】。

- 如果在一条信息的前5秒钟内按【<】，将播放上一条信息。
- 若要重放特定的信息，请按【<】或【>】查找您希望收听的信息。

### 跳过信息

按【>】播放下一条信息。

### 停止重放

按【停止】。

- 如果在1分钟内按【播放留言】，本机将继续播放剩余的信息。

### 语音时间/星期印记

在重放期间，会有一个合成的声音告诉您每条信息的录制时间和星期几。

### 更改重放速度

按【快速】将以原速度的1.5倍速度播放信息。按【慢速】将以原速度的一半速度播放信息。

- 若要恢复原速度，请在快速或缓慢重放时再次按【快速】或【慢速】。

# 传入信息 (仅KX-FP158)

---

## 消除特定的信息

当收听希望删除的信息时，按【抹消】。

## 清除所有信息

检查您是否收听了所有录音信息。

1. 按【抹消】。

ALL MESSAGES PRESS SET
---------------------------

2. 按【设定】。

ERASE MESSAGES? YES:SET/NO:STOP
------------------------------------

3. 按【设定】。

- 语音信箱中录制的信息不会被消除。

## 从远程位置操作

您可以从远程位置呼叫本机并访问答录机。

### 重要事项：

- 预先编程遥控操作密码（页 71 中的功能#11）。
- 在外出之前将本机设定为答录/传真方式（页 54）。
- 使用按键式音频电话进行遥控操作。

### 帮助提示：

- 请剪下或备份卡（页 62），并在外出时携带该卡。
- 当按任何键时，应确切地按下。
- 在10秒钟内按遥控命令键。

# 遥控操作 (仅KX-FP158)

## 收听录音信息

- 1** 呼叫本机。
- 2** 在播放答录/传真欢迎信息期间，输入遥控操作密码。
- 3** 开始遥控操作。
 

**当有新的录音信息时**

  1. 发出一次长哔声。
  2. 然后发出短哔声，最多响8次。
    - 这表示新信息的数量。
  3. 新信息将被重放。

**当没有新信息时**  
将不会发出短哔声。

  1. 等待4秒钟或按**[5]**。
  2. 将重放所有录音信息。

## 用遥控命令键进行遥控操作

- [1]:** 重复信息。如果在一条信息的前5秒钟内按此键，将播放上一条信息。
- [2]:** 跳过信息。
- [4]:** 只重复新信息。
- [5]:** 重放所有信息。
- 注释：**
- 当本机的留言存储器已满时，将在播放信息之后发出6次哔声。消除不需要的信息。

答录机遥控操作

<b>1.</b> 呼叫本机。 <b>2.</b> 在播放欢迎信息期间，输入遥控操作密码。 <b>3.</b> 按遥控命令键。 <ul style="list-style-type: none"> <li>● 若要在信箱中录制信息，请呼叫本机，按*和信箱号码（1或2），然后留言。</li> <li>● 若要提取信箱中的信息，请呼叫本机，按*和信箱号码（1或2），输入信箱密码，然后按遥控命令键。</li> </ul>	<b>[4]</b>	新信息重放
	<b>[5]</b>	所有信息重放
	<b>[6]</b>	房间监听
	<b>[7]</b>	重新录制欢迎信息
	<b>[9]</b>	停止重新录制欢迎信息
	<b>[*][4]</b>	消除特定的信息
	<b>[*][5]</b>	消除所有信息
	<b>[8][0]</b>	改为电话方式
	<b>[8][1]</b>	打开信息转移
<b>键</b>	<b>遥控命令</b>	<b>[8][2]</b> 关闭信息转移
<b>[0]</b>	跳过欢迎信息	<b>[8][3]</b> 打开寻呼机呼叫
<b>[1]</b>	重复信息	<b>[8][4]</b> 关闭寻呼机呼叫
<b>[2]</b>	跳过信息	<b>[*][9]</b> 启动传真功能

## 其他遥控操作

### 消除特定的信息

当收听希望删除的信息时，按【\*】[4]。

- 将发出一次长哔声和三次短哔声。随后本机将重放下一条信息。

### 消除所有信息

按【\*】[5]消除所有信息。

- 将发出一次长哔声和三次短哔声。

### 监听房间

按[6]将监听安放本机的房间内的声音约30秒钟。

- 30秒钟过后，发出一次哔声。若要继续监听，请在10秒钟内再次按[6]。

### 录制标记信息

重放录音信息后，您可以留下一条附加信息。

1. 等待发出三次哔声，以确认遥控操作结束。
2. 听到一次哔声。
3. 等待约10秒钟。
4. 听到语音提示或听到一次哔声。
5. 留下信息。

### 重新录制欢迎信息

您可以更改答录/传真欢迎信息的内容。

1. 按[7]开始录音。
  - 发出一次长哔声。
2. 清晰地最多讲16秒。
  - 如果您暂停2秒钟以上，将发出6次哔声，并且录音将停止。在10秒钟内重复从步骤1开始的步骤。
3. 录音完毕后，按[9]。
  - 将播放新的欢迎信息。

### 跳过欢迎信息

在重放欢迎信息期间，按[0]。

- 本机将跳过剩余的欢迎信息。

### 打开或关闭信息转移

您必须预先编程转移电话号码（页75中的功能#60）。

按[8][1]将打开信息转移。

按[8][2]将关闭信息转移。

- 如果没有编程转移电话号码，则不能启动此功能。将发出6次哔声。

### 打开或关闭寻呼机呼叫

您必须预先编程寻呼机号码（页75中的功能#70）。

按[8][3]将打开寻呼机呼叫。

按[8][4]将关闭寻呼机呼叫。

- 如果没有编程寻呼机号码，则不能启动此功能。将发出6次哔声。

### 改变接收方式

按[8][0]可以将接收方式从答录/传真方式改成电话方式。

- 您不能在同一来电期间回到答录/传真方式。若要回到答录/传真方式，请参阅下文。

### 从电话方式设定为答录/传真方式

1. 呼叫本机并等待10次振铃。
  - 答录机将暂时应答呼叫。
2. 在播放欢迎信息期间，输入遥控操作密码。
  - 发出一次长哔声，本机将切换到答录/传真方式。
3. 放回话筒。

## 来电者如何留下私人留言

本机有两个信箱存储器。来电者可以在指定信箱中留下私人留言。只有知道密码的人才能提取信箱中的信息。当您与他人共用本机时，此功能非常有用。

### 使用信箱

- 1** 录制您自己的答录/传真欢迎信息（页 55）。  
**建议的信息：**“这是（您的姓名）。我们现在无法应答。如果您要发送传真，请开始传送。如果您要留言，请在听到哔声后开始讲话。若要留下私人留言，请按\*和希望的信箱号码1或2。谢谢。”
- 2** 如果必要，录制您自己信箱的欢迎信息（页 65）。  
**建议的信息：**“这是（个人姓名）。请在听到哔声后留下您的姓名和留言。”
- 3** 更改信箱密码（如果需要）。
  - 对于信箱1的密码，请参阅页 74中的功能#51。
  - 对于信箱2的密码，请参阅页 74中的功能#52。
- 4** 将本机设定为答录/传真方式（页 54）。

### 如何将传入信息录制到信箱中

- 1** 从远程按键式音频电话机呼叫本机。
  - 将播放答录/传真欢迎信息。
- 2** 按[\*]和希望的信箱号码（[1]或[2]）。
  - 将播放信箱欢迎信息。
- 3** 听到哔声后，开始留言。

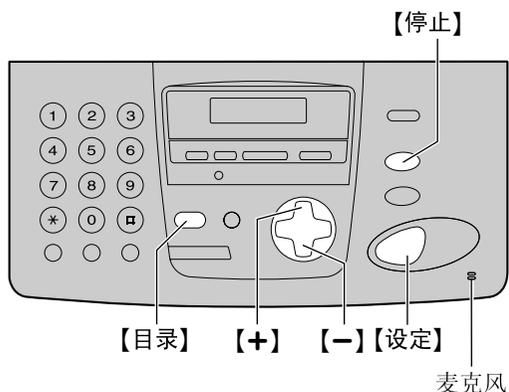
#### 注释：

- 如果来电者没有在步骤2中输入信箱号码，其留言将录制到公用存储器中。

## 录制您自己的信箱欢迎信息

每个信箱的录音时间不能超过16秒。

建议的信息：“这是（个人姓名）。请在听到哔声后留下您的姓名和留言。”



**1** 按[目录]。

SYSTEM SET UP  
PRESS NAVI. [◀ ▶]

**2** 开始录音。

对于信箱1：

按[■]，然后按[5][5]。

BOX1 GREETING  
CHECK [±]

对于信箱2：

按[■]，然后按[5][6]。

BOX2 GREETING  
CHECK [±]

**3** 按[+]或[-]以选择“RECORD”。

示例：

BOX1 GREETING  
RECORD [±]

**4** 按[设定]。

**5** 在距麦克风20 cm处清楚地说话。

- 显示屏中将显示剩余的录音时间。

示例：

BOX1 REC. 15s

**6** 录音完毕后，按[停止]。

- 本机将重复您的语音信息。使用[+]或[-]调节音量。

**7** 按[目录]。

### 检查信箱欢迎信息

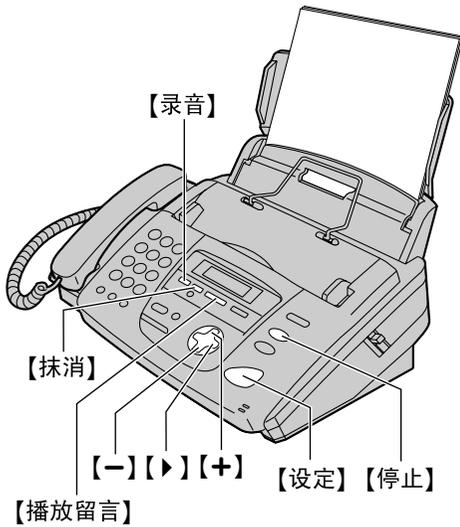
1. 对于信箱1，按[目录]、[■][5][5]。  
对于信箱2，按[目录]、[■][5][6]。
2. 按[+]或[-]以选择“CHECK”。
3. 按[设定]。  
• 本机将播放您的语音信息。
4. 按[目录]。

### 消除您自己的信箱欢迎信息

1. 对于信箱1，按[目录]、[■][5][5]。  
对于信箱2，按[目录]、[■][5][6]。
2. 按[+]或[-]以选择“ERASE”。
3. 按[设定]。  
• 您自己的信息将被消除。
4. 按[目录]。

# 语音信箱 (仅KX-FP158)

## 收听录音信息



1 按[▶]两次。

MAILBOX [+ -]

2 按[+]或[-]，直到需要的信箱号码显示出来。

示例：  
NEW MESSAGES  
MAILBOX2 [±] 02

↓  
PRESS  
REC/ERASE/PLAY

3 按[播放留言]。  
如果您编程了自己的信箱密码，请输入密码。

PASSWORD=

- 将只播放新的录音信息。
- 如果没有新信息，本机将重放所有录音信息。

4 按[停止]停止操作。

注释：

- 在重放期间可以使用下列功能。关于详细情况，请参阅页 59。
  - 重复信息
  - 跳过信息
  - 停止重放
  - 更改重放速度
  - 消除特定的信息

### 在信箱中录制备忘录信息

1. 按[▶]两次。

MAILBOX [+ -]

2. 按[+]或[-]，直到需要的信箱号码显示出来。

示例：

MAILBOX1 [±] 00



PRESS  
REC/ERASE/PLAY

3. 按[录音]。

- 发出一次长哔声。

示例：

BOX1 RECORDING

4. 在距麦克风20 cm处清楚地说话。

5. 录音完毕后，按[停止]。

### 消除信箱中的所有信息

1. 按[▶]两次。

2. 按[+]或[-]，直到需要的信箱号码显示出来。

示例：

MAILBOX1 [±] 01



PRESS  
REC/ERASE/PLAY

3. 按[抹消]。

BOX1 ERASE OK?  
YES:SET/NO:STOP

4. 按[设定]。

## 从远程位置收听录音信息

- 1** 从远程按键式音频电话机呼叫本机。
- 2** 在答录/传真欢迎信息重放期间，按【\*】和希望的信箱号码（【1】或【2】）。
  - 如果您已经录制了自己的信箱欢迎信息，将播放该信息。
- 3** 输入信箱密码（默认设定是“555”）。
  - 如果您编程了自己的信箱密码，请输入该密码（而不是“555”）。

### 注释：

- 有关遥控操作的详细情况，请参阅页 61。不能使用【8】【1】、【8】【2】、【8】【3】和【8】【4】。

---

### 在重放之后收听其它存储器中的信息

按【\*】和【0】（对于公用存储器），然后输入遥控操作密码。

或

按【\*】和希望的信箱号码（【1】或【2】），然后输入信箱密码。

## 将录音信息转移到另一个电话

此功能允许本机在每次录制传入的语音信息时呼叫指定的电话号码。您可以通过遥控操作在同一来电期间提取转移的信息。

### 重要事项：

- 若要使用此功能，应首先编程转移电话号码（页 75 中的功能#60），并将本机设定为答录/传真方式。
- 您必须将语音提示功能设定为“ON”（页 74 中的功能#47）或预先录制您自己的转移欢迎信息。

### 此功能的工作方式

- 1** 传入的语音信息被录制到您的机器中。
- 2** 您的机器呼叫转移电话号码。
- 3** 用转移电话应答呼叫。
- 4** 本机将播放预先录制的转移欢迎信息。
  - 您可以录制自己的转移欢迎信息。
- 5** 输入遥控操作密码，然后通过遥控操作提取信息（页 62）。

### 录制您自己的转移欢迎信息

录音时间不能超过16秒。

**建议的信息：**“这是来自（您的名称、公司和/或电话号码）的转移信息。请输入您的遥控操作密码。”

- 1** 按【目录】。

SYSTEM SET UP PRESS NAVI. [◀ ▶]
------------------------------------

- 2** 按【#】，然后按【6】【1】。

TRNS-GREETING CHECK [±]
----------------------------

- 3** 按【+】或【-】以选择“RECORD”。

TRNS-GREETING RECORD [±]
-----------------------------

- 4** 按【设定】。

- 5** 在距麦克风20 cm处清楚地说话。
  - 显示屏中将显示剩余的录音时间。

示例：

TRNS REC. 15s
---------------

- 6** 录音完毕后，按【停止】。
  - 本机将重复您的语音信息。使用【+】或【-】调节音量。

- 7** 按【目录】。

## 检查转移欢迎信息

1. 按【目录】、【#】【6】【1】。
2. 按【+】或【-】以选择 “CHECK”。
3. 按【设定】。
  - 本机将播放您的语音信息。
4. 按【目录】。

---

## 消除您自己的转移欢迎信息

1. 按【目录】、【#】【6】【1】。
2. 按【+】或【-】以选择 “ERASE”。
3. 按【设定】。
  - 您自己的信息将被消除。
4. 按【目录】。

### 注释：

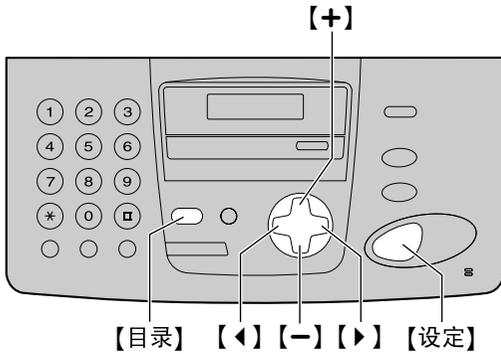
- 当转移呼叫时，将播放预先录制的转移欢迎信息。
- 如果语音提示功能设定为 “OFF”（页 74 中的功能#47）并且您已经消除自己的转移欢迎信息，信息转移功能将被取消。

# 功能摘要

## 编程

本机可以提供各种编程功能。

### 一般编程方法



**1** 按[目录]。

```
SYSTEM SET UP  
PRESS NAVI. [◀ ▶]
```

**2** 选择您想编程的功能。

对于基本功能（页 71）：

按[◀]或[▶]，直到需要的功能显示出来。

- 将显示此功能的现行设定。

对于高级功能（页 72）：

1. 按[◀]或[▶]，直到下面的信息显示出来：

```
ADVANCED MODE  
PRESS SET
```

2. 按[设定]。

3. 按[◀]或[▶]，直到需要的功能显示出来。

- 将显示此功能的现行设定。

**3** 按[+]或[-]，直到需要的设定显示出来。

- 此步骤可能因功能不同而略有差别。

**4** 按[设定]。

- 您选择的设定已完成，将显示下一个功能。

**5** 若要结束编程，请按[目录]。

### 直接输入程序代码进行编程

您可以直接输入程序代码（#和2位数字）来选择功能，而无需使用[◀]或[▶]。

1. 按[目录]。
2. 按[#]和2位数代码。
3. 执行本页中的步骤3到步骤5。

### 取消编程

按[目录]结束编程。

## 基本功能

代码#01： 设定日期和时间

SET DATE & TIME  
PRESS SET

关于详细情况，请参阅页 18。

代码#02： 设定您的抬头

YOUR LOGO  
PRESS SET

关于详细情况，请参阅页 19。

代码#03： 设定传真号码

YOUR FAX NO.  
PRESS SET

关于详细情况，请参阅页 21。

代码#04： 打印发送报告

SENDING REPORT  
=ERROR [±]

打印并检查关于传真传送结果的发送报告（页 34）。

**ERROR（默认值）：** 仅在传真传送失败时打印发送报告。

**ON：** 每次传送传真后都打印发送报告。

**OFF：** 将不打印发送报告。

代码#06（仅KX-FP153）： 改变传真专用方式的振铃设定

FAX RING COUNT  
RINGS=2 [±]

改变在传真专用方式下本机应答来电前的振铃次数。

您可以选择1、2（默认值）、3、4、5、6、7、8和9。如果您将本机与答录机一起使用，请设定为4次以上。

代码#06（仅KX-FP158）： 改变答录/传真方式下的振铃设定

TAD RING COUNT  
RINGS=2 [±]

改变在答录/传真方式下本机应答来电前的振铃次数。您可以选择1、2（默认值）、3、4、“TOLL SAVER”或“RINGER OFF”。关于详细情况，请参阅页 54。

代码#06（仅KX-FP158）： 改变传真专用方式的振铃设定

FAX RING COUNT  
RINGS=2 [±]

改变在传真专用方式下本机应答来电前的振铃次数。您可以选择1、2（默认值）、3、4、5、6、7、8和9。

代码#10（仅KX-FP158）： 改变传入信息录音时间

RECORDING TIME  
=VOX [±]

**VOX（默认值）：** 无限制。

**1-9MIN：** 1到9分钟。

代码#11（仅KX-FP158）： 设定遥控操作密码

REMOTE TAD ID  
ID=111

1. 按【目录】。
2. 按【◀】或【▶】并选择此功能。
3. 输入任何3位号码，但不包括使用0或7的号码。
  - 默认密码是“111”。
4. 按【设定】。
5. 按【目录】。

代码#13: 设定拨号方式

DIALLING MODE  
=TONE [±]

如果您不能拨号，请根据您的电话线路服务改变此设定。

**TONE（默认值）：** 用于音频拨号服务。

**PULSE：** 用于转盘脉冲拨号服务。

代码#17: 设定振铃类型

RINGER PATTERN  
=A [±]

您可以选择A（默认值）、B和C。设定时将响起所选择的振铃。

代码#19: 设定时钟输入/显示

CLOCK DISPLAY  
=24H [±]

LCD显示以及打印的列表和报告都将以选定的时钟输入指示出来。

**24H（默认值）：** 24小时时钟

**12H：** 12小时时钟

## 高级功能

### 代码#22: 设定通讯报告以便自动打印

AUTO JOURNAL  
=ON [±]

**ON (默认值) :** 在每进行30次新的传真通讯后, 本机将自动打印通讯报告 (页 34)。

**OFF :** 本机将不打印通讯报告, 但仍然保留最后30次传真通讯的记录。

### 代码#23: 向海外发送文稿

OVERSEAS MODE  
=OFF [±]

如果您难以向海外发送传真, 请在开始发送前启动此功能。此功能可以降低传送速度以便于发送文稿。

- 此功能对于多站点发送无效。
- 电话费也许更贵。

**ON :** 此设定仅对下一个传真传送有效。传送完毕后, 此功能将自动关闭。

**OFF (默认值) :** 关闭此功能。

### 代码#25: 定时发送传真

DELAYED SEND  
=OFF [±]

此功能使您可以利用电话公司提供的电话费减价时间。此功能可以设定24小时以内的时间。发送文稿:

1. 插入文稿。
2. 按照页 70中的步骤1和2进行。
3. 按【+】或【-】以选择“ON”。
4. 按【设定】。
5. 输入传真号码。
6. 按【设定】。
7. 输入传送开始时间。
  - 如果您选择的时钟显示是“12H”(页 71中的功能#19), 请按【\*】选择“AM”或“PM”。
8. 按【设定】。
9. 按【目录】。
  - 若要在编程后取消, 请按【停止】, 然后按【设定】。

### 代码#26: 设定来电显示表以便自动打印

AUTO CALL. LIST  
=ON [±]

**ON (默认值) :** 在每30个新的来电之后, 本机将自动打印来电显示表 (页 28)。

**OFF :** 本机将不打印来电显示表, 但仍然记录最后30个来电者的信息。

### 代码#28: 设定来电显示类型

=FSK [±]

如果您不能使用来电显示功能, 请更改来电显示类型。

**FSK (默认值) :** 用于FSK类型

**DTMF :** 用于DTMF类型

### 代码#30: 改变静音传真识别振铃设定

SILENT FAX RING  
RINGS=3 [±]

改变在电话/传真方式下本机检测到电话时的振铃次数。您可以选择**3 (默认值)**、**4**、**5**、**6**、**7**、**8**或**9**。关于详细情况, 请参阅页 44。

### 代码#34: 设定快速扫描

QUICK SCAN  
=OFF [±]

当您需要取出文稿用于其它用途时此功能非常有用, 因为本机将在发送/复印之前释放文稿。

- 如果文稿超出了存储器容量, 将取消发送整份文稿或复印多出的部份文稿并自动关闭此功能。

**ON :** 本机将扫描文稿并将其存入存储器中, 然后才开始发送/复印。

**OFF (默认值) :** 关闭此功能。

## 代码#36: 接收超大尺寸的文稿

RCV REDUCTION  
=92% [±]

如果对方发送的文稿尺寸大于或等于记录纸尺寸，本机可以缩小文稿然后再打印出来。选择希望的缩小比例。

设定	记录纸尺寸	原稿尺寸
100%	A4	Letter
92% (默认值)	A4	A4
86%	A4	A4
72%	A4	Legal

- 如果对方发送的大多数文稿都和记录纸一样长并且都具有几行长抬头，我们推荐选择86%。

## 代码#39: 改变显示对比度

LCD CONTRAST  
=NORMAL [±]

**NORMAL** (默认值)：用于普通的显示对比度。

**DARKER**：当显示对比度太亮时使用。

## 代码#41: 改变传真启动代码

FAX ACTIVATION  
=ON [±]

如果您使用电话分机并想用它接收传真，请启动此功能并编程启动代码。

1. 按照页 70 中的步骤 1 和 2 进行。
2. 按【+】或【-】以选择“ON”。
3. 按【设定】。
4. 使用 0-9 和 \* 输入您的代码 (2 到 4 位)。
  - 默认代码是“\*9”。
  - 不要输入“0000”。
5. 按【设定】。
6. 按【目录】。

## 代码#42 (仅KX-FP158)：设定信息提示

MESSAGE ALERT  
=OFF [±]

当有新的语音信息时发出哔声以通知您。如果您听到缓慢的哔声，请按【播放留言】收听录音信息。“哔”声将停止。

**ON**：您将听到一次哔声。

**OFF** (默认值)：关闭此功能。

## 代码#43 (仅KX-FP158)：设定录音时间提示

REC. TIME ALERT  
=OFF [±]

当剩余录音时间不足 60 秒钟时发出哔声以通知您。如果您听到缓慢的哔声，请消除录音信息 (页 60)。“哔”声将停止。

**ON**：您将听到一次哔声。

**OFF** (默认值)：关闭此功能。

## 代码#44: 设定存储器接收提示

RECEIVE ALERT  
=ON [±]

当因出现问题而将收到的文稿存入存储器时，以“哔”声提醒您。

如果有慢哔声提醒您，请排除打印故障，并确保本机上装有足够的纸张以打印存储的文稿。

“哔”声将停止。

**ON** (默认值)：您将听到一次哔声。

**OFF**：关闭此功能。

## 代码#46: 设定友好接收

FRIENDLY RCV  
=ON [±]

当应答来电并且听到传真呼叫音 (慢哔声) 时，自动接收传真。

**ON** (默认值)：您不必按【传真/开始】即可接收传真。

**OFF**：您必须按【传真/开始】才能接收传真。

# 功能摘要

代码#47（仅KX-FP158）：设定语音提示

VOICE GUIDANCE  
=ON [±]

如果您希望听到语音提示，请启动此功能。

**ON（默认值）：** 您将听到友好的接收语音提示、预先录制的信息和语音时间/日期印记。

**OFF：** 关闭此功能。

代码#49：设定自动挂断

AUTO DISCONNECT  
=ON [±]

若要在电话/传真方式下用电话分机应答来电（页 45），请启动此功能并编程代码。

1. 按照页 70 中的步骤 1 和 2 进行。
2. 按【+】或【-】以选择“ON”。
3. 按【设定】。
4. 使用 0-9 和 \* 输入您的代码（2 到 4 位）。
  - 默认代码是“\*0”。
5. 按【设定】。
6. 按【目录】。

代码#51（仅KX-FP158）：设定信箱1的密码

BOX1 PASSWORD  
ID=

如果您希望防止他人提取信息，请编程信箱1的密码。

1. 按照页 70 中的步骤 1 和 2 进行。
2. 输入 3 位号码，但不包括使用 0 或 7 的号码。
  - 默认密码是“555”。
3. 按【设定】。
4. 按【目录】。

代码#52（仅KX-FP158）：设定信箱2的密码

BOX2 PASSWORD  
ID=

如果您希望防止他人提取信息，请编程信箱2的密码。

1. 按照页 70 中的步骤 1 和 2 进行。
2. 输入 3 位号码，但不包括使用 0 或 7 的号码。
  - 默认密码是“555”。
3. 按【设定】。
4. 按【目录】。

代码#54（仅KX-FP158）：改变您自己答录/传真欢迎信息的录音时间

GREETING TIME  
=16s [±]

16s（默认值）：最多 16 秒钟。

60s：最多 60 秒钟。

关于详细情况，请参阅页 55。

代码#55（仅KX-FP158）：信箱1的欢迎信息

BOX1 GREETING  
CHECK [±]

关于详细情况，请参阅页 65。

代码#56（仅KX-FP158）：信箱2的欢迎信息

BOX2 GREETING  
CHECK [±]

关于详细情况，请参阅页 65。

代码#58: 设定原稿方式

ORIGINAL  
=NORMAL [±]

若要发送或复印字迹较淡或较暗的文稿，请在开始传送或复印之前设定此功能。

**NORMAL（默认值）：** 用于正常字迹。

**LIGHT：** 用于较淡字迹。

**DARKER：** 用于较暗字迹。

## 代码#60（仅KX-FP158）：设定信息转移

MESSAGE TRANS.  
=OFF [±]

若要将录制的传入信息转移到另一个电话（页68），请启动此功能并编程转移电话号码。

1. 按照页70中的步骤1和2进行。
2. 按【+】或【-】以选择“ON”。
3. 按【设定】。
4. 输入转移电话号码。
5. 按【设定】。
6. 按【目录】。

## 代码#61（仅KX-FP158）：检查、录制或删除转移欢迎信息

TRNS-GREETING  
CHECK [±]

关于详细情况，请参阅读页68。

## 代码#67（仅KX-FP158）：设定传入信息监听

ICM MONITOR  
=ON [±]

当答录机录制信息时通过扬声器听到传入的信息(ICM)。

ON（默认值）：您可以监听来电。

OFF：关闭此功能。

## 代码#68: 设定纠错方式(ECM)

ECM SELECTION  
=ON [±]

当传送/接收机器与ECM兼容时，此功能有效。

ON（默认值）：即使电话线路上有静电干扰也发送传真。

OFF：关闭此功能。

- 如果当收到的文稿位于存储器中时更改设定，这些文稿将被消除。

## 代码#70: 呼叫您的寻呼机(KX-FP153)

FAX PAGER CALL  
=OFF [±]

## (KX-FP158)

PAGER CALL  
=OFF [±]

关于详细情况，请参阅读页50。

## 代码#76: 设定连接音

CONNECTING TONE  
=ON [±]

如果在发送传真时经常出现故障，此功能可以使您听到连接音：传真音、振铃回音和忙音。您可以确认对方机器的状态。

- 如果继续响起回铃音，则说明对方机器可能不是传真机或记录纸已用完。检查对方的情况。
- 连接音的音量不能调节。

ON（默认值）：您将听到连接音。

OFF：关闭此功能。

## 代码#77（仅KX-FP153）：更改自动接收设定中的接收方式

AUTO ANSWER  
=FAX ONLY [±]

FAX ONLY（默认值）：传真专用方式（页43）

TEL/FAX：电话/传真方式（页44）

## 代码#77（仅KX-FP158）：更改自动接收设定中的接收方式

AUTO ANSWER  
=TAD/FAX [±]

TAD/FAX（默认值）：电话答录机/传真方式（页54）

FAX ONLY：传真专用方式（页43）

TEL/FAX：电话/传真方式（页44）

# 功能摘要

---

代码#78: 更改电话/传真方式下电话分机的振铃设定 (电话/传真延迟振铃设定)

TEL/FAX RING RINGS=1 [±]
-----------------------------

您可以选择1、2 (默认值)、3、4、5、6、7、8和9。

关于详细情况, 请参阅页 44。

---

代码#80: 将高级功能重设成默认设定

SET DEFAULT RESET=NO [±]
-----------------------------

重置高级功能:

1. 按【目录】。
2. 按【**井**】, 然后按【**8**】【**0**】。
3. 按【**+**】或【**-**】以选择 “YES”。
4. 按【设定】。
5. 再次按【设定】。
6. 按【目录】。
  - ECM选择 (功能#68) 不会被重设。

## 报告

如果您的机器不能发送传真，请检查下列内容：

- 您拨打的号码正确。
- 对方的机器是传真机。

如果仍有问题，请按照打印在发送和通讯报告上的通讯信息进行纠正（页 34）。

### COMMUNICATION ERROR

(代码: 40-42, 46-72, FF)

- 发生了传送或接收错误。请再试一次或检查对方的情况。

### COMMUNICATION ERROR

(代码: 43, 44)

- 发生了线路故障。请将电话线连接到另一个插口，然后再试一次。
- 发生了海外传送错误。请尝试使用功能#23 的海外发送方式（页 72）。

### DOCUMENT JAMMED

- 文稿被卡住。清除卡住的文稿（页 86）。

### ERROR-NOT YOUR UNIT

(代码: 54, 59, 70)

- 因为对方传真机的故障而发生了发送或接收错误。检查对方的情况。

### MEMORY FULL

- 因为存储器已满而未收到文稿。

### NO DOCUMENT

- 文稿没有正确送入本机。请重新插入文稿并再试一次。

### OTHER FAX NOT RESPOND

- 对方的传真机占线或记录纸用完。请再试一次。
- 文稿没有正确送入本机。请重新插入文稿并再试一次。
- 对方传真机的振铃次数太多。手动发送传真（页 33）。
- 对方的机器不是传真机。检查对方的情况。
- 您拨打的号码无效。

### PRESSED THE STOP KEY

- 按了【停止】，传真通讯被取消。

### OK

- 传真通讯成功了。

# 出错信息

## 显示

如果本机检测到故障，显示屏中将显示下列一条或多条信息。

CALL SERVICE

CALL SERVICE2

- 本机发生了故障。请与维修人员联系。

CHECK DOCUMENT

- 文稿没有正确送入本机。重新插入文稿。如果频繁发生送纸错误，请清洁送纸滚筒（页 87），然后再试一次。

CHECK MEMORY

- 存储器内容（电话号码、参数等）被消除了。重新编程。

CHECK PAPER

- 没有安装记录纸或者本机的记录纸已用完。安装纸张，然后按【开始】以清除该信息。
- 记录纸没有正确送入本机。重新安装纸张（页 15），然后按【开始】以清除该信息。
- 记录纸卡在记录纸入口附近。清除卡住的纸张（页 84），然后按【开始】以清除该信息。不要安装折叠或严重卷曲的纸张。

COVER OPEN



CHECK FILM

- 机盖被打开了。关上机盖。
- 印字薄膜用完了。用新薄膜更换旧印字薄膜（页 12）。
- 没有安装印字薄膜。安装印字薄膜（页 12）。
- 印字薄膜松弛。拉紧印字薄膜（页 13）。

DIRECTORY FULL

- 在电话簿中已经没有空间可以存储新项目。消除不需要的项（页 25）。

FAX IN MEMORY

- 本机的存储器中存有文稿。请参阅其它显示信息说明以将文稿打印出来。

FAX MEMORY FULL

- 由于记录纸不够或记录纸卡住等原因，存储器中已存满了收到的文稿。请安装纸张或清除卡住的纸。
- 当进行存储器传送时，正在存储的文稿超过了本机的存储器容量。请手动传送整个文稿。

MEMORY FULL

- 当进行复印时，正在存储的文稿超过了本机的存储器容量。请按【停止】清除此信息。将文稿分成几个部分。

MESSAGE FULL

- 存储器中没有剩余空间可以用于录制语音信息。消除不需要的信息（页 60, 63, 66）。

MODEM ERROR

- 调制解调器电路发生了故障。请与维修人员联系。

NO FAX REPLY

- 对方的传真机占线或记录纸用完。请再试一次。

## NO TAD GREETING

- 没有录制您的答录/传真欢迎信息。录制信息（页 55）。
- 语音提示功能被设定为“OFF”。启动页 74中的功能#47。将采用预先录制的欢迎信息。

## NO TRNS-GREET.

- 没有录制您的转移欢迎信息。录制信息（页 68）。
- 语音提示功能被设定为“OFF”。启动页 74中的功能#47。将采用预先录制的欢迎信息。

## PAPER JAMMED

- 记录纸被卡住。清除被卡住的纸（页 84）。

## PLEASE WAIT

- 本机正在检查印字薄膜是否松弛。请等待检查完毕。

## POLLING ERROR

- 对方的传真机不提供查询功能。检查对方的情况。

## REDIAL TIME OUT

- 对方的传真机占线或记录纸用完。请再试一次。

## REMOVE DOCUMENT

- 文稿被卡住。清除卡住的文稿（页 86）。
- 试图传送长于600 mm的文稿。请按【停止】取下文稿。将文稿分成两页或多页，然后再试一次。

## TRANSMIT ERROR

- 发生了传送错误。请再试一次。

## UNIT OVERHEATED

- 本机太热。让机器冷却下来。

# 常见问题

## 当有的功能不工作时，请检查此处

### 一般情况

#### 不能打电话和接电话。

- 没有连接电源线或电话线。检查连接。
- 如果您使用分离器连接本机，请将其取下，将本机直接连接到墙壁插孔。如果本机工作正常，则检查分离器。

#### 不能打电话。

- 拨号方式设置有错误。改变功能#13的设置（页 71）。

#### 本机不工作。

- 从电话线上拔下本机，然后在电话线上连接已知工作正常的电话机。如果此电话工作正常，请与维修人员联系以便修理本机。如果此电话不能正常工作，请与电话公司联系。

#### 本机不振铃。

- 振铃音量被设定为关。调节音量（页 22）。
- 功能#06的振铃设定被设为“RINGER OFF”。改成其他振铃设定（页 71）（仅 KX-FP158）。

虽然已经插入纸张，但本机仍显示下面的信息。

CHECK PAPER

- 纸张没有完全插入。正确插入纸张（页 15），然后按【开始】以清除该信息。

#### 对方抱怨他们只能听到传真音但不能通话。

- 设定了传真专用方式。请通知对方此号码是传真专用号码。
- 更改接收方式：
  - KX-FP153：电话方式（页 42）或电话/传真方式（页 44）。
  - KX-FP158：答录/传真（页 54）、电话方式（页 42）或电话/传真方式（页 44）。

#### 【重拨/暂停】键工作不正常。

- 如果在拨号时按此键，将会插入暂停。如果在听到拨号音后立即按此键，将重拨最后一次拨打的号码。

#### 接收方式不能正常工作。

- 设定了电话/传真方式（页 44）。

#### 在编程期间，我不能输入代码、密码号码或密码（仅KX-FP158）。

- 全部或部分号码相同。更改号码：功能#11（页 71）、#41（页 73）、#51和#52（页 74）。

#### 印字薄膜很快就用完了。

- 帮助打印功能、复印功能和报告也使用印字薄膜。

#### 本机发出“哔”声。

- 记录纸或印字薄膜已用完。请按【停止】停止哔声并安装纸张/印字薄膜。

#### 免提电话不起作用（仅KX-FP158）。

- 在安静的房间使用免提电话。
- 如果听不清对方的声音，应调节音量。

## 传真-发送

#### 不能发送文稿。

- 电话线连到了本机上的EXT插口。连接到LINE插口（页 17）。
- 对方的传真机占线或记录纸用完。请再试一次。
- 对方的机器不是传真机。检查对方的情况。
- 对方传真机的振铃次数太多。手动发送传真（页 33）。

对方抱怨其收到的文稿上的文字变形或不清晰。

- 如果您的电话线路具备特殊的电话服务，如呼叫等待，在传真传送过程中可能启动了这类服务。请将本机连接到没有这类服务的电话线路。
- 同一条线路上的电话分机没有挂机。放回分机的话筒，然后再试一次。
- 尝试复印文稿。如果复印图像清晰，则说明可能是对方的机器有问题。

对方抱怨其收到的文稿上有污迹或黑线。

- 玻璃或滚筒脏了。清洁它们（页 87）。

不能发送海外传真。

- 使用功能#23的海外传送方式（页 72）。
- 在电话号码结尾加两次暂停或手动拨号。

## 传真-接收

不能接收文稿。

- 电话线连到了本机上的EXT插口。连接到LINE插口（页 17）。

不能自动接收文稿。

- 接收方式被设定为电话方式。  
更改接收方式：
  - KX-FP153：传真专用方式（页 43）或电话/传真方式（页 44）。
  - KX-FP158：答录/传真方式（页 54）、传真专用方式（页 43）或电话/传真方式（页 44）。
- 应答来电的时间太长。减少振铃次数：功能#06（页 71）、#30（页 72）和#78（页 76）。
- 欢迎信息太长。缩短信息（页 55）（仅KX-FP158）。

虽然显示下面的信息，但没有收到传真。

CONNECTING.....

- 来电不是传真。更改接收方式：
  - KX-FP153：电话方式（页 42）。
  - KX-FP158：电话方式（页 42）或答录/传真方式（页 54）。

本机排出空白纸张。

- 如果打印完收到的文稿后排出下一页白纸，则说明编程设定的接收缩小比例不正确。在功能#36（页 73）中编程设定正确的比例。
- 对方没有将文稿正确地放在其传真机上。检查对方的情况。

您的记录纸上出现白线或污迹。

- 玻璃或滚筒脏了。清洁它们（页 87）。

打印质量差。

- 对方发送了不清晰的文稿。要求他们发送比较清晰的文稿复印件。
- 热敏头脏了。清洁它（页 88）。
- 某些纸张附有说明，建议您在哪一面打印。请将纸翻过来。
- 您可能用过含有20%以上的棉和/或纤维的纸，如信头纸或用于履历表的纸。

对方抱怨其不能发送文稿。

- 由于记录纸不够或记录纸卡住等原因，存储器中已存满了收到的文稿。安装纸张（页 15）或清除卡住的纸（页 84）。

# 常见问题

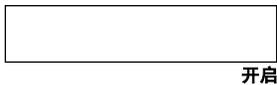
## 接收方式

不能选择想要的接收方式。

- 如果您希望设定答录/传真（仅KX-FP158）、传真专用或电话/传真方式：
  - 使用功能#77 (页 75)选择希望的方式，然后
  - 按【自动接收】使位于显示屏右侧的箭头（▼）显示出来。



- 如果您想设定为电话方式：
  - 按【自动接收】使位于显示屏右侧的箭头（▼）不显示。



对方抱怨其不能发送文稿。

- 本机没有处于自动接收方式。按【自动接收】使位于显示屏右侧的箭头（▼）显示出来。

## 复印

本机不能复印。

- 在编程过程中不能进行复印。在编程后或停止编程以进行复印。

在复印的文稿上出现黑白线或污迹。

- 玻璃或滚筒脏了。清洁它们（页 87）。

复印图像变形。

- 热敏头脏了。清洁它（页 88）。

打印质量差。



- 某些纸张附有说明，建议您在哪一面打印。请将纸翻过来。
- 您可能用过含有20%以上的棉和/或纤维的纸，如信头纸或用于履历表的纸。

## 使用答录机（仅KX-FP153）

不能自动接收文稿。

- 您的答录机中的欢迎信息太长。请将其缩短。录制的信息不能超过10秒钟。
- 答录机的振铃次数太多。请设定为1次或2次振铃。

不能接收留言。

- 检查答录机是否被启动并正确连接到传真机。
- 将答录机的振铃次数设定为1次或2次。

虽然按了遥控操作代码来遥控接通答录机，但线路被中断。

- 代码中可能包含“#”，它用于电话公司提供的某些特定功能。请将答录机中的代码改为其它号码，使其不包含“#”。

来电者抱怨其不能发送文稿。

- 您的答录机上的录音带用完了。请卷回录音带以便收录留言。
- 您将答录机设定为仅播放欢迎信息。

## 答录机（仅KX-FP158）

---

不能从远程位置提取录音信息。

- 确切而用力地按遥控操作密码（页 62）。
- 

不能重放信箱中的信息。

- 信箱密码不正确。输入正确的密码。
    - 对于信箱1的密码，请参阅页 74中的功能 #51。
    - 对于信箱2的密码，请参阅页 74中的功能 #52。
- 

对方抱怨其不能留言。

- 存储器已满。消除不需要的信息（页 60）。

## 如果停电

- 本机将不工作。
- 本机在设计上不具备停电时拨打紧急电话的功能。因此应安装替代装置以接通紧急情况服务。
- 传真传送和接收将被中断。
- 如果编程了定时传送（页 72中的功能 #25），但停电期间已过了开始时间，恢复供电后将立即进行传送。
- 如果存储器中存有任何文稿，它们将会丢失。电源恢复时将打印停电报告，以告知存储器中的哪些内容已被消除。

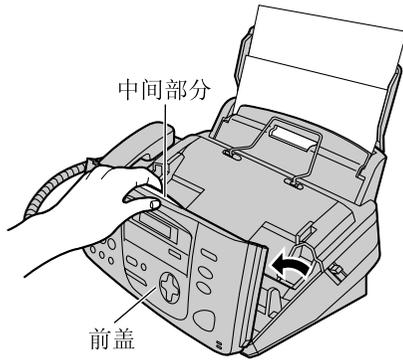
# 卡纸

## 记录纸卡纸

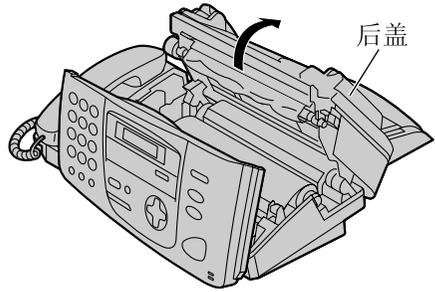
如果在接收传真或复印期间本机不排出任何记录纸，则说明记录纸卡住了，显示屏中将显示下面的信息。

PAPER JAMMED

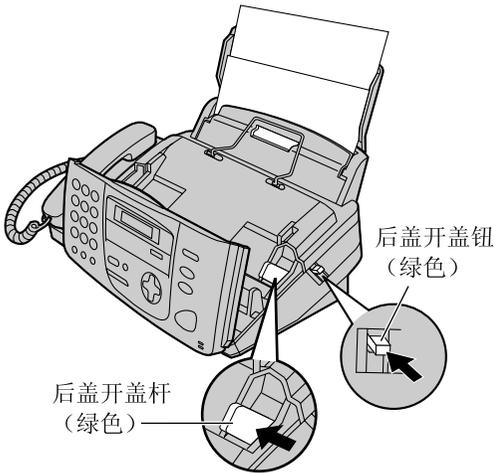
**1** 向上拉前盖的中间部分以打开前盖。



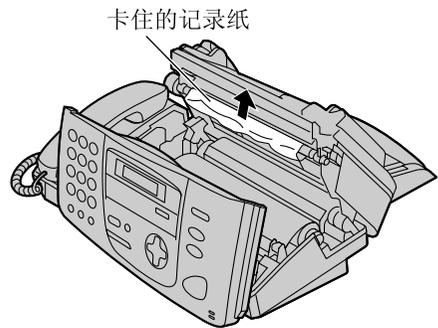
**3** 打开后盖。



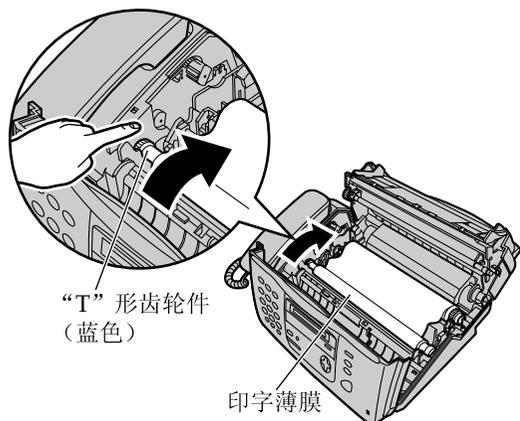
**2** 按机器右侧的后盖开盖钮（绿色）。  
或者  
按机器内部的后盖开盖杆（绿色）。



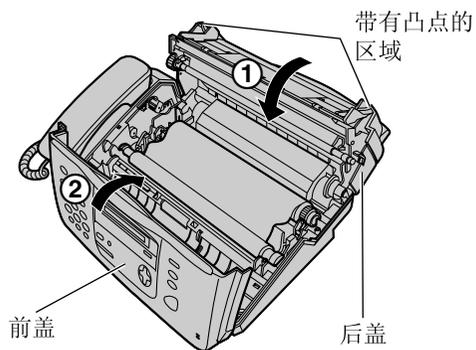
**4** 取出卡住的记录纸。



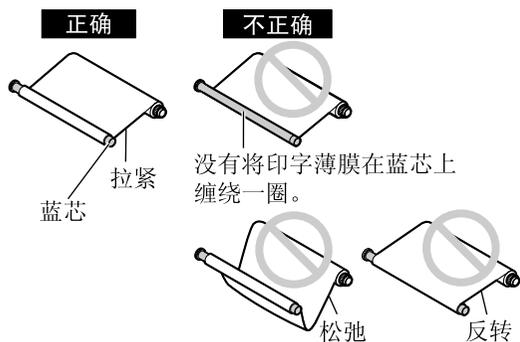
**5** 按箭头所示方向转动“T”形齿轮件（蓝色）。



**6** 向下按后盖两端带有凸点的区域，关上后盖(①)。关上前盖(②)。



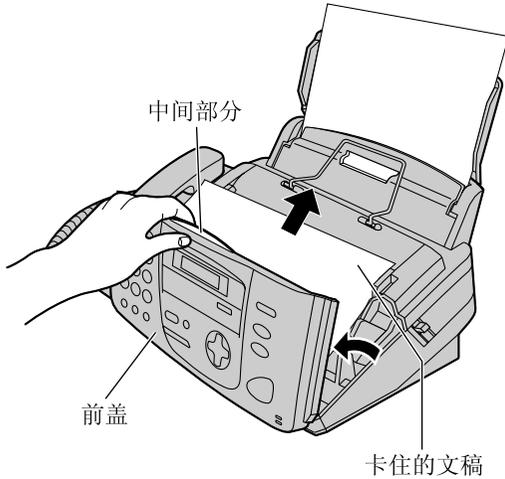
● 确保印字薄膜至少在蓝芯上缠绕一圈。



## 文稿卡住-发送

如果送纸期间本机没有排出文稿，应取出卡住的文稿，如下所示：

- 1** 向上拉前盖的中间部分以打开前盖。  
小心地取出卡住的文稿。



- 2** 关上前盖。

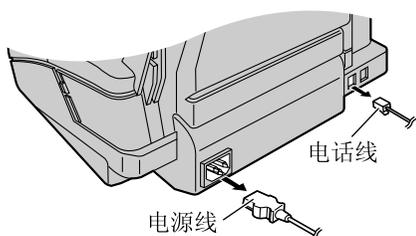
注释：

- 在打开前盖之前，切勿用力拉出卡住的纸张。

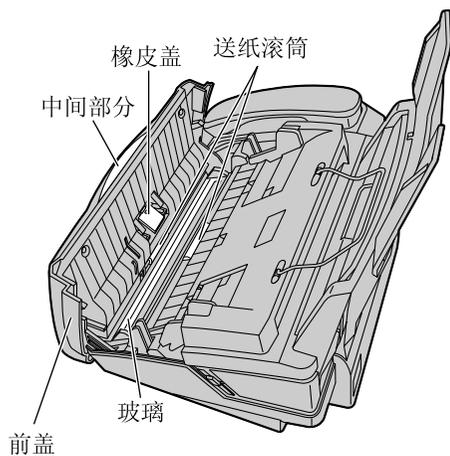
## 送稿器

如果经常走纸不顺或者在传送的文稿或复印文稿的原稿上出现污迹或黑条，应清洁送稿器。

### 1 断开电源线和电话线。



### 2 向上拉前盖的中间部分以打开前盖。 使用蘸有异丙基外用酒精的布清洁送纸滚筒和橡胶薄片，然后让所有部件完全干燥。 用干的软布清洁玻璃。



### 3 关上前盖，连接电源线和电话线。

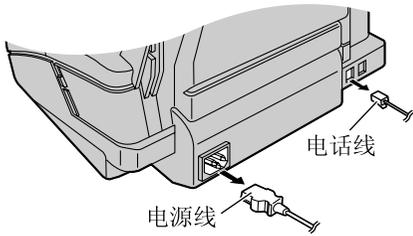
注意：

- 请勿使用纸制品，如纸毛巾或纸巾等擦拭本机内部。

## 热敏头

如果在复印或接收的文稿上出现污迹或黑白条，应检查热敏头上是否有灰尘，然后清除热敏头上的灰尘。

**1** 断开电源线和电话线。



**3** 向下按后盖两端带有凸点的区域，关上后盖。关上前盖。

**4** 连接电源线和电话线。

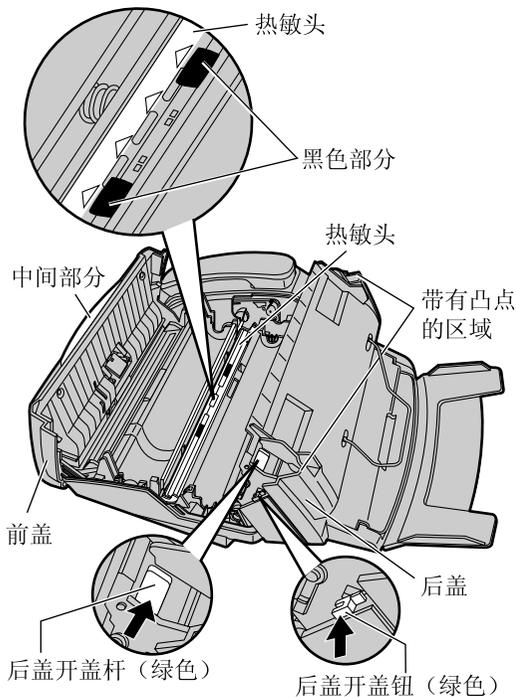
注意：

- 为防止因静电而导致工作不正常，不要使用干布，也不要直接接触热敏头。

**2** 向上拉前盖的中间部分以打开前盖。  
按下后盖开盖钮（绿色）或后盖开盖杆（绿色）打开后盖。

使用蘸有异丙基外用酒精的布清洁热敏头，然后让其完全干燥。

- 不要触摸热敏头上的黑色部分。



## 参考列表和报告

您可打印出以下列表和报告供您参考。

### 安装设定表：

为您提供基本的和高级的编程功能的现行设定（页 71, 72）。

### 电话号码表：

为您提供电话簿中存储的名称和电话号码。

### 通讯报告：

保存传真发送与接收的记录。此报告在每进行30次传真通讯后自动打印出来（页 72中的功能#22）。

### 打印机测试表：

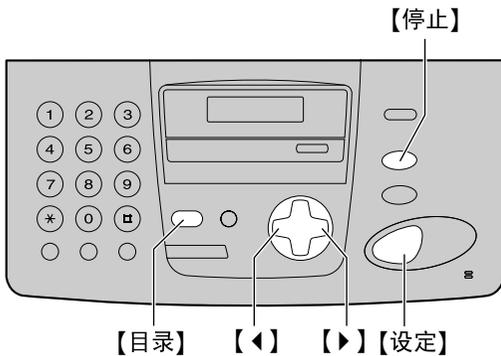
您可以检查本机的打印质量。如果测试打印的文稿上有污迹、污点或线条，则清洁热敏头（页 88）。

### 多站点发送编程表：

为您提供存储于多站点发送功能中的项目（页 37）。

### 来电显示表：

在取得来电显示服务之后保存最后30个来电者的记录。此报告在每出现30个来电者后自动打印出来（页 72中的功能#26）。



- 1 反复按【目录】，直到下面的信息显示出来。

```
PRINT REPORT
PRESS NAVI. [ < > ]
```

- 2 按【<】或【>】，直到显示出需要的项。

```
SETUP LIST
PRESS SET

TEL NO. LIST
PRESS SET

JOURNAL REPORT
PRESS SET

PRINTER TEST
PRESS SET

BROADCAST LIST
PRESS SET

CALLER ID LIST
PRESS SET
```

- 3 按【设定】开始打印。

```
PRINTING
```

- 若要停止打印，则按【停止】。
- 打印后，将显示出已打印的项目。

- 4 按【目录】。

## 本产品的技术数据

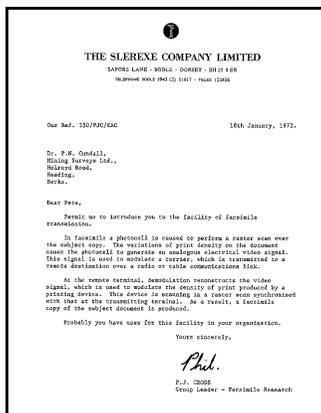
适用线路：	公用交换电话网络
文稿尺寸：	最大宽度216 mm/最大长度600 mm
有效扫描宽度：	208 mm
有效打印宽度：	202 mm
传送时间 <sup>*1</sup> ：	KX-FP153：约12秒/页（原稿方式） <sup>*2</sup> KX-FP158：约8秒/页（原稿方式） <sup>*2</sup>
扫描密度：	水平：8 pels/mm 垂直：3.85线/mm - 标准清晰度， 7.7线/mm - 精细/照片清晰度， 15.4线/mm - 超精细清晰度
照片清晰度：	64级
扫描仪类型：	密接图像传感器
打印机类型：	普通纸热敏转印
数据压缩系统：	改良霍夫曼 (MH)、改良 READ (MR)， 改良的改良 READ (MMR)
调制解调器速度：	KX-FP153：9,600 / 7,200 / 4,800 / 2,400 bps；自动降速 KX-FP158：14,400 / 12,000 / 9,600 / 7,200 / 4,800 / 2,400 bps；自动降速
操作环境：	5 °C-35 °C，20%-80% RH（相对湿度）
尺寸：	大约高185 mm × 宽345 mm × 厚269 mm
重量：	约3.1 kg
耗电量：	待机：KX-FP153：约5 W，KX-FP158：约6 W 传送：约20 W 接收：约40 W（接收20%黑色的文稿时） 复印：约40 W（复印20%黑色的文稿时） 最大：约120 W（复印100%黑色的文稿时）
电源：	220-240 V交流，50/60 Hz
传真存储器容量：	存储器传送时约25页 存储器接收时约28页 （在标准清晰度下以ITU-T 1号测试稿为依据，不使用纠错方式）
留言存储器容量 <sup>*3</sup> ： （仅KX-FP158）	录音时间约为18分钟（包括欢迎信息在内）

<sup>\*1</sup> 传送速度取决于各页的内容、清晰度、电话线路状况和对方机器的能力。

<sup>\*2</sup> 传送速度是以ITU-T 1号测试稿和原稿方式为根据的。如果对方机器的能力低于您的机器，传送时间可能更长。

<sup>\*3</sup> 录音时间可能会因来电方的背景噪声而缩短。

## ITU-T 1号测试稿



## 纸张规格

记录纸尺寸： A4： 210 mm × 297 mm

## 记录纸注意事项：

- 请勿使用下列类型的纸张：
  - 含有20%以上的棉和/或纤维的纸，如信头纸或用于履历表的纸。
  - 过分光滑或有光泽的纸，或者纹理太明显的纸。
  - 带有涂膜的、破碎的或褶皱的纸。
  - 带有凹凸不平之物的纸，如带有签条或订书钉等。
  - 沾染了灰尘、油渍或含有纱布的纸。
  - 接近200℃时会融化、蒸发、褪色、烧焦或发出危险的烈性气味的纸，如皮纸等。这些材料可能粘在熔融滚筒上并导致损坏。
  - 潮湿的纸。
- 某些纸张仅可进行单面打印。如果您对打印效果不满意或发生卡纸错误，可尝试用纸的另一面进行打印。
- 为了正确送纸和得到最佳打印效果，我们建议使用纵纹纸张。
- 请勿同时使用不同类型或厚度的纸张。因为这可能导致卡纸。
- 避免进行双面打印。
- 切勿将本机已经打印过的纸张用于在其它复印机或打印机上进行双面打印。因为这可能导致卡纸。
- 为了避免卷曲，应在准备用纸时才打开纸的包装。对于尚未使用的纸，请原封不动地保持原稿的包装，并存放在凉爽干燥的地方。

## 注释：

- 本说明书中的详细内容若有变更，恕不另行通知。
- 本说明书中的图片和插图可能与实际产品略有不同。

## 程序索引

### 基本功能

#01 日期和时间 .....	18
#02 您的抬头 .....	19
#03 您的传真号码 .....	21
#04 发送报告 .....	34, 71
#06 传真振铃设定 .....	71
#06 答录振铃设定 .....	54, 71
#10 传入信息的录音时间 .....	71
#11 遥控操作密码 .....	71
#13 拨号方式 .....	71
#17 振铃类型 .....	22, 71
#19 时钟显示 .....	71

### 高级功能

#22 通讯报告 .....	34, 72
#23 海外方式 .....	72
#25 定时传送 .....	72
#26 来电显示表 .....	28, 72
#28 来电显示类型 .....	72
#30 静音传真振铃设定 .....	44, 72
#34 快速扫描 .....	34, 51, 72
#36 接收缩小 .....	73
#39 显示对比度 .....	73
#41 遥控传真启动代码 .....	48, 73
#42 信息提示 .....	73
#43 录音时间提示 .....	73
#44 传真接收提示 .....	73
#46 友好接收 .....	42, 73
#47 语音提示 .....	74
#49 自动挂断 .....	45, 74
#51 信箱1密码 .....	74
#52 信箱2密码 .....	74
#54 欢迎时间 .....	74
#55 信箱1欢迎信息 .....	74
#56 信箱2欢迎信息 .....	74
#58 原稿方式 .....	74
#60 信息转移 .....	68, 75
#61 信息转移欢迎信息 .....	68, 75
#67 传入信息监听 .....	75
#68 ECM接收 .....	75
#70 寻呼机呼叫 .....	50
#76 连接音 .....	75
#77 自动接收 .....	75
#78 电话/传真振铃设定 .....	44, 76
#80 重设高级功能 .....	76

## 索引

- A 按钮/按键**
- 帮助 ..... 7
  - 插入 ..... 20
  - 监听 ..... 26
  - 快速 ..... 59
  - 来电显示 ..... 29
  - 慢速 ..... 59
  - 抹消 ..... 60, 66
  - 删除 ..... 20
  - 数字式免提通话 ..... 26
  - 重拨 ..... 33
  - 自动接收 ..... 42, 43, 44, 54
- B 报告**
- 安装设定 ..... 89
  - 打印机测试 ..... 89
  - 电话号码 ..... 89
  - 多站点发送 ..... 39, 89
  - 发送 ..... 34
  - 来电显示 ..... 28, 89
  - 停电 ..... 83
  - 通讯 ..... 34, 89
  - 拨号方式 (功能#13) ..... 71
- C 查询** ..... 49
- 出错信息 ..... 77
  - 传入信息监听 (功能#67) ..... 75
  - 传真电话号码 (功能#03) ..... 21, 71
  - 传真接收 ..... 40
  - 传真启动代码 (功能#41) ..... 48, 73
  - 传真专用方式 ..... 43
  - 传真自动重拨 ..... 36
  - 存储
    - 电话簿 ..... 23
    - 多站点传送 ..... 37
  - 存储器接收 ..... 42
- D 答录/传真方式** ..... 54
- 答录/传真欢迎的录音时间 (功能#54) ... 74
  - 答录机 ..... 46
  - 电话簿
    - 拨打电话 ..... 26
    - 存储 ..... 23
    - 发送传真 ..... 36
    - 选择字符 ..... 20
  - 电话/传真方式 ..... 44
  - 电话方式 ..... 42
  - 电话分机 ..... 45, 48
  - 电源故障 ..... 83
  - 定时传送 (功能#25) ..... 72
  - 多站点发送 ..... 37
- E ECM 选择 (功能#68) ..... 75**
- F 发送**
- 电话簿 ..... 36
  - 多站点发送 ..... 39
  - 快速扫描 ..... 34
  - 手动 ..... 33
  - 发送报告 (功能#04) ..... 34, 71
  - 复印 ..... 51
  - 放大 ..... 52
  - 分页 ..... 53
  - 缩小 ..... 52
  - 附件 ..... 6
  - 载纸盘 ..... 14
- G 高级功能** ..... 72
- H 海外方式 (功能#23) ..... 72**
- 欢迎信息
    - 答录/传真 ..... 54, 55, 57
    - 电话/传真 ..... 44, 45, 55, 57
    - 信息转移 (功能#61) ..... 68, 75
    - 语音信箱 (功能#55、 #56) ..... 65, 74
- J 基本功能** ..... 71
- 记录纸 ..... 15
  - 记录纸尺寸 ..... 91
  - 接收设定 ..... 40
  - 接收缩小 (功能#36) ..... 73
  - 接收提示 (功能#44) ..... 73
  - 节省话费 ..... 54
  - 金属架 ..... 16
- K 卡纸**
- 文稿 ..... 86
  - 纸张 ..... 84
  - 快速扫描 (功能#34) ..... 34, 51, 72
- L 来电显示** ..... 28
- 存储 ..... 31
  - 回叫 ..... 29
  - 来电显示表 (功能#26) ..... 28, 72
  - 来电显示类型 (功能#28) ..... 72
  - 来电者的录音时间 (功能#10) ..... 71
  - 来电计数器 ..... 59
  - 连接 ..... 17
  - 连接音 (功能#76) ..... 75
  - 录音时间提示 (功能#43) ..... 73
  - 录制
    - 备忘录信息 ..... 58, 66
    - 电话通话 ..... 27
    - 欢迎信息 ..... 55, 65, 68

# 索引

---

<b>Q</b>	清洁 .....	87
	清晰度 .....	33, 51
<b>R</b>	日期和时间（功能#01） .....	18, 71
<b>S</b>	设定默认值（功能#80） .....	76
	时钟显示（功能#19） .....	71
<b>T</b>	抬头（功能#02） .....	19, 71
	提示	
	存储器接收（功能#44） .....	73
	录音时间（功能#43） .....	73
	信息（功能#42） .....	73
	通讯报告（功能#22） .....	34, 72
	通讯信息 .....	77
<b>W</b>	文稿尺寸 .....	35
<b>X</b>	显示	
	出错信息 .....	78
	对比度（功能#39） .....	73
	信息提示（功能#42） .....	73
	信息转移（功能#60） .....	68, 75
	寻呼机呼叫（功能#70） .....	50, 75
<b>Y</b>	遥控操作密码（功能#11） .....	71
	遥控操作卡 .....	62
	音量 .....	22
	印字薄膜 .....	12
	友好接收（功能#46） .....	42, 73
	语音联系 .....	32
	语音时间/星期印记 .....	59
	语音提示（功能#47） .....	74
	语音信箱 .....	64
	语音信箱密码（功能#51、#52） .....	66, 67, 74
	原稿方式（功能#58） .....	74
<b>Z</b>	振铃类型（功能#17） .....	22, 71
	振铃设定	
	传真专用（功能#06） .....	71
	答录/传真（功能#06） .....	71
	电话/传真（功能#78） .....	76
	静音传真（功能#30） .....	72
	重设（功能#80） .....	76
	自动挂断（功能#49） .....	45, 74
	自动接收设定（功能#77） .....	75
	字符表 .....	20



销售：松下电器产业株式会社  
制造：九州松下电器株式会社  
日本福岡县福岡市博多区美野岛4丁目1番62号

**Kyusyu Matsushita Electric Co., Ltd.**  
1-62, 4-chome, Minoshima, Hakata-ku Fukuoka 812-8531, Japan